

**30 di Juni**

12:00 pm: Francia vs Nigeria  
4:00 pm: Alemania vs Algeria

## ARUBA NA DI TERCER LUGAR BIG LEAGUE 2014 NA GUATEMALA



## Champ of the Champs ta inicia awe 'dialuna anochi' cu 3 partido

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes na su militancia:

Mi ta pidi tur nos  
hendenan di MEP, pa no  
kere e mentiranan di AVP

## Unda Mike Eman ta?

Prome vez den historia  
cu Hulanda ta rechaza un  
presupuesto.. otro record pa AVP

Pag. 2

## 4 TEAM CU YA A PASA PA CUARTO FINAL



**HULANDA VS COSTA RICA**



**BRASIL VS COLOMBIA**







**Editorial skirbi pa Edmond Croes:**

## Unda Mike Eman ta?

**Prome vez den historia cu Hulanda ta rechaza un presupuesto.. otro record pa AVP**

Desde siman pasa tabata circula rumornan cu e presupuesto di Partido AVP ta ficticio y cu e lo no wordo aproba pa Gobernador y ni tampoco Hulanda. Tur cos ta draai rond di palabracionnan haci cu Hulanda unda lo crea un scenario den e presupuesto pa berdaderamente hiba un maneho drechi den e añanan cu ta bini.

### **Vision robez di Mike Eman basa riba modelo Americano:**

Desde masha tempo nos ta tende Mike Eman ta cana rond cu un buki di cual e ta pretende cu e buki ta bisa cu e por gasta hopi placa di pais Aruba. Den reunionnan di parlamento Mike Eman ta usa vision di Paul Krugmann, un Mericano cu ta promove un economia unda ta fia hopi pa gasta hopi. Segun nos a bin comprende, Paul Krugmann lo ta sigui e vision di e economista John Maynard Keynes, kende a formula e pensamiento cu a haya e nomber di "Keynesian Economics". Ta for di basta tempo caba, Mike Eman ta ripiti cu su vision ta basa riba e economista Mericano, kende a filosofia cu un pais mester gasta hopi placa pa asina por boost su economia. Den parlamento nos a waak Mike Eman cu otro buki mas di ex - presidente Franklin Roosevelt, unda segun Mike den añanan 1930, Roosevelt tambe a hiba e vision di gasta mas placa posibel.

Despues di a tende e storia di Mike Eman continuamente, nos ta puntra nos mes: Mike Eman a perde for di bista e desaster financiero cual a ocasiona un crisis mundial, esta e gastamento di placa di Grecia? Nos no mester ta mucho sabi pa por comprende cu na Grecia tambe e gobierno aya a sigui e mes vision di Krugmann y Keynes, unda nan a dicidi di hipoteca e pais te na garganta y despues e bom a rementa cu nan no tin placa mas pa paga ningun debe. Loke a pasa na Grecia ta cu e economia a dal abao, e finanzas publico a dal abao, medida mester a skeiro den e pais ey y a keda proba cu e vision di Krugmann di "gata o malgasta mas" no ta ta sostenibel.

### **Economista Ben Marapen:**

Te hasta e economista di Aruba, sr. Ben Marapin a bisa den pasado cu Merca ta un pais cu ta produci, esta aya tin fabrica! Merca talvez por hiba un maneho di inverti mas of gasta mas, pero e teoria ey nunca lo funciona pa Aruba.

### **Crisis entre Gobierno di Aruba y Gobierno Hulandes:**

Despues di e mal maneho hiba pa Mike Eman, unda su Gobierno a tripi di fia 1300 miyon florin den 4 aña, cual den porcentahe ta 50% di nos debe nacional, awor e berdad a bati na porta. Awor ta bin topa e amargo noticia cu no por sigui fia placa pa loco y no por sigui horta e pais aki pa tur sorto di aventura.

### **Gobernador a base di articulo 43 no a firma presupuesto di 2014 cual ta conduci na e fracaso di Mike Eman:**

Diahuebs anochi Gobernador di Aruba a manda informa Mike Eman cu den nomber di Hulanda nan no ta bay di acuerdo cu su presupuesto 2014, pasobra e maneho proponi ey, no ta un maneho den bienestar di pais Aruba. Mike Eman no a cumpli cu acuerdonan firma cu Hulanda. E presupuesto su plafond no ta 1350 miyon, pero tin gastonan scondi cu no a wordo hinca aden, manera Apfa 30 miyon y AZV 28 miyon.

### **Hulanda kier mira mas entrada:**

Un di e otro aspectonan ta e hecho cu Hulanda kier mira mas entrada. Hulanda ta di opinion cu e vision cortico di Mike Eman pa elimina BBO,

no ta na bienestar di pais Aruba, pero cu Gobierno di AVP mester aumenta e BBO bek na 3% of te hasta lo mester aumente na mas % pa asina por duna un refleho cu enberdad pais Aruba tin suficiente entrada pa paga su gasto- y debenan.

### **Articulo 43:**

Articulo 43 ta bisa entre otro cu Hulanda tin e "waarborgfunctie", es decir e responsabilidad pa percura cu na Aruba tin un bon maneho ta wordo hiba. Ora cu tin señal- of pruebanan (manera presupuesto 2014) cu tin un maneho robez Hulanda por actua den unico interes di garantiza e bienestar di e pueblo. 'Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bestuur, is aangelegenheid van het Koninkrijk.'

### **Culpabel mayor ta Mike Eman:**

Cu awe nos pais a yega asina leu, di fia placa sin misericordia, 1300 miyon den 4 aña, anto segun nos aki ta trata di un otro traicion intencional di Mike Eman, kende apesar di a wordo adverti door di MEP, apesar di a wordo adverti door di defunto Helmin Wiels, el'a keda fia placa pior cu EMCO y te cu el'a manda nos pais bancarota!

### **Lider di MEP a manda advertencia:**

Diasabra merdia, Lider di MEP a haci un declaracion cortico den programa di Nilo Croes y aki Evelyn a bisa: "Mi ta haci un yamada na tur e militancia di MEP, pa sea alerta cu e noticianan cu ta bay sali for di AVP. Ya caba AVP ta preparando atrobe pa bay hinca MEP den e cos aki. Corda bon, MEP no tabata tey! MEP no ta den Gobierno. E problema aki no ta di MEP. Tampoco ningun famia Croes tin ningun edificio na huur! Kier meen ta alerta e militancia pa no bay kere den storianan falso di AVP cu lo bolbe culpa MEP."

### **Silencio di AVP:**

Desde diabierna, Partido AVP a cay den shock y nan ta den silencio. Prensa no a ricibi ningun comunicado ni tampoco e partido no a yama pa ningun conferencia di prensa. Un cos cu a wordo publica ta cu diabierna anochi a manda yama tur e ministernan pa bay cu urgencia na bestuurskantoor pa asina nan por reuni ariba e desaprobacion di presupuesto di 2014, unda Gobierno di Hulanda y Gobernador di Aruba a nenga e presupuesto aki y mande bek pa Gobierno. E consecuencia ta un presion financiero enorme riba Gobierno, pasobra Gobierno tin mester placa fia cu hopi urgencia y awor sin e firma di Gobernador, por bisa cu Gobernacion di Aruba ta tranca!

Mi ta urgi partido AVP pa nan duna prensa copia di e cartanan cu Gobierno Hulandes como tambe pa bin duna pueblo cuenta di e crisis entre Oranjestad y Den Haag.

**Santa Cruz  
BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880



## Dama maltrata pa su casa



Diasabra anochi a drenta informe di un pelea formal na El rincón de Maria. Segun informe tabata tin hende herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla, nan a bin comprende cu ta trata di un pelea unda un

dama a ser maltrata pa su mesun casa y otro dama. E sospechosonan mes a bandona e sitio caba. E dama tabata tin su boca y kaak kibra. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes na su militancia:

## Mi ta pidi tur nos hendenan di MEP, pa no kere e mentiranan di AVP

**AVP lo bolbe purba culpa MEP, pero MEP no ta den Gobierno!**

Diasabra merdia na Top 95, den programa di Nilo Croes, lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes a duna un splicacion chikito riba e crisis den Gobierno di Aruba cu Gobierno di Hulanda. Lider di MEP a splica: e situacion cu Aruba ta aden, cu nos tin un hecho cu gobernador a nenga di firma presupuesto di nos pais, ta algo cu pa prome vez den historia a sosode. E realidad ta cu nos pais ta den problema sumamente serio. Nos tin un crisis financiero, pero tambe uno constitucional. Tambe ta asina cu Gobierno ta keto keto y no ta dunando informacion. Desde diamars anochi, mi tabata tin informacion cu nos lo bay haya problema. Dicon mi a bisa esey? Pasobra ya caba Gobernador a manda bek e presupuesto aki debi na stelposten. E stelposten no tabata concreto. Gobierno den su arogancia a bisa cu e no ta cambia nada. Parlamento a trata e presupuesto cu stelpost den dje. Stelpost kier meen cu no tin cos concreto. Tambe tin un acuerdo cu Gobierno di Aruba a firma cu Gobierno di Hulanda, unda nan lo bay pone un plafond di gasto na 1350 miyon. Sinembargo tin yen di cos scondi. Raad van Advies a bisa cu tin scondi 30 miyon di APFA y tin 28 miyon di AZV. E deficit di AZV ta 28 miyon y Gobierno a bisa AZV cu e no ta bay duna AZV e placa aki. Raad van Advies a bisa cu esaki no ta algo realistico pa bay pidi



AZV mes pa busca 28 miyon florin. Ta trata 28 miyon florin, pues no ta 28 florin, pero 28 miyon florin. Pa motibo di e cosnan aki, Gobernador den nomber di Gobierno Hulandes a nenga di firma e presupuesto, pasobra Gobierno di AVP mes a kibra nan palabracion cu Hulanda. Lider di MEP a sigui bisa: Durante di e reunion di parlamento, tur e hendenan di AVP a haya un training pa asina nan por kies poco topico y keda grita y ripiti: Tur e 13 parlamentarionan y 9 minister tabata yora riba MEP, yora riba Nel, yora riba Evelyn. Ningun di nan a trata e tema di presupuesto. Mi a compronde cu Gobernador no a firma e presupuesto! Como lider di MEP mi ta contento cu nos di MEP tabata honesto! Nos si a splica e situacion financiero dificil di nos pais. Nos a bini cu e peticion pa laga Raad van Advies haci un doble control ariba e presupuesto. Pero AVP a nenga e peticion

aki. Awor Juan David mester bay Hulanda pa asina bay atende e asunto aki cu Hulanda. Tambe mi kier haci pueblo consciente di e proximo plan di AVP pa e siman nobo cu ta bay habri: AVP lo bay tira culpa atrope ariba MEP. Mi ta spera cu nos propio hendenan di MEP, pa no kere e mentiranan di AVP. Si AVP cuminsa papia riba huurmento di edificio, etc. etc. no kere AVP! Ningun famia Croes ta hayando nada di huur! A bira tempo pa nos realiza cu AVP ta gaña so nan por gaña. AVP lo bay purba di culpa MEP atrope! Sinembargo MEP no ta den gobierno y MEP no tabata tey! E mensahe di MEP ta: No bin tira culpa riba MEP! Resolbe bo problema cu Hulanda bo mes. Nos militancia a bisa nos: Si AVP bin pidi MEP pa yude sali di e problema aki, anto AVP tin cu dobla warda! Nan regla nan problema nan mes of asina baha nan gobierno y laga otronan cu por goberna, drecha e situacion.



# spoela krijgt!

*School a caba*

## Tur maestro(a) ta invita pa sacudi krijgt cu nos

Celebra cu nos durante almuerzo, cu e tremendo oferta di nos pre fixed menu

# \$25.00

*pa persona + 15% SC + tax*

*Jama pa un prijs special pa estudiante.*





Disfruta nos menu regular. Habri tur dia: 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.

[www.elgaucho-aruba.com](http://www.elgaucho-aruba.com)



## Polis a haya homber cu schouder saca for di lugar den Werfstraat



Diasabra madrugá Polis a bay Local Store pa un pelea. Pero na yegada no a haya nada. Despues di un rato a bolbe wordo papia di pelea. Dos unidad di Playa a bay na e sitio, pero no a haya nada particular, te na momento cu Polis a bin haya un Tercel blanco y cu un homber herida.

Aparentemente e homber aki lo tabata envolvi den e pelea y a keda herida na momento cu nan a saca su schouder for di lugar. Ambulance a presenta y cu bastante dolor e cabayero a cana subi ambulance. No ta conoci kico a pasa exactamente. Polis a tuma datos di e cabayero.

## Accidente frontal na Savaneta

5 persona a keda herida, di cual uno ta serio

Diasabra anochi den careda di 9:50 Polis di trafico a bay Savaneta pa un accidente hopi serio. Tabata trata di un accidente frontal entre un Toyota Yaris y un Nissan. Brandweer tambe a wordo pidi y tres ambulance. Den e Yaris e chauffeur a keda pega den e auto. Brandweer mesora a cuminsa traha pa saca e chauffeur cu a keda pega. Despues di un rato nan a logra sake y mesora a sali cune rumbo pa hospital. Polisnan a cera e cruzadanan principal pa ambulance pasa pa bay Playa. Un total di 5 persona a keda herida den e accidente aki. E autonan a keda totalmente destrui. Polis tecnico a wordo pidi pa presenta na e sitio, mirando seriedad di e accidente. Den e accidente tabata tin 2 dama y 3 cabayero envolvi. Tur a wordo hiba pa hospital. Den careda di 12'or di anochi caminda a wordo habri bek.



### VACACIONES A REPUBLICA DOMINICANA AVISO

#### GRAN APERTURA DE CARIBE LATIN CHARTER

Ahora puedes viajar directamente a Republica Dominicana para disfrutar de tus vacaciones por solo Afls. **750.00**, Saliendo el 15 de Julio y regresando 29 Julio 2014.

Reserva ya Tels. 561-3481 o 566-5281

Dirección: Adrian Lacle Blvd# 19 local 3.

PRECIO DE PROMOCION HASTA EL 10 DE JULIO 2014



## Cu variacion completo di auto, tur den stock Autonights ta diahuebs awor

Diahuebs 3 di Juli proximo Garage Centraal Aruba, conhuntamente cu GTi Aruba, lo trece manera tur luna un otro edicion di "Autonights". Esaki a ser crea pensando den esnan cu tin trabao of obligacionnan cu ta evita pa nan por busca e informacion nan mester pa un auto nobo.

Autonights ta ofrece e tranquilidad cu nan mester pa cera conoci mas de cerca cu e auto di nan deseo den un ambiente tranquil y agradabel. Y na e momento aki, tin un stock completo di autonnan, di tal manera cu no tin nodo di warda pa lunanan largo prome cu haya un auto. Manera ta custumber, lo tin den showroom banconan presente pa asina facilita mas ainda e proceso di yega na un auto nobo. Manera custumber, ta recomendabel pa esnan interesa den un prestamo di auto pa bin cu nan papelnan, inclui e dos ultimo payslip, rijbewijs, un identificacion valido y carta di trabao pa asina nan por procesa lo mas liher posibel e lening. Pa

esnan cu mester un auto nobo y nan bida diario ta laga nan cu tiki tempo, e invitacion ta keda extendi pa pasa libremente na

e showroom diahuebs 8 di Mei entre 6'or y 9'or di anochi pa e "Autonights" di Garage Centraal Aruba cu GTi Aruba.



**Variacion completo - Zero Downpayment - Banco Presente**

**Autonights ta on  
cu mas autonan  
DEN STOCK!**



Hyundai Grand i10, for di  
**Afl. 553 pa luna**

## Ladronnan a drenta cas y horta turistanan

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 7.55, na un cas na Koyari pa un ladroncia. E denunciante W. a bisa cu e ta cu vakantie cu su famia y ladronnan a drenta horta den e cas na unda nan ta keda y a bay cu placa. Ladronnan a kibra e porta pa nan a drenta paden. Polis a tuma e keho.

**6'or te cu 9'or di anochi  
Diahuebs 3 di Juli  
Showroom di Garage Centraal Aruba cu GTi Aruba**

Un stock completo di autonnan nobo y segunda mano, cu presencia di tur banco den nos showroom. E autonnan bo mester, den un horario mas conveniente pa bo.

**Bon bini na Autonights!**

Prijs pa luna a base di bank loan 0 down na interes special. Consulta cu bo banco pa mas informacion

**Garage | Centraal  
Aruba**

**GTi ARUBA**



## Señora a haya su auto horta bek



Diabierna anochi un señora a haya su Toyota Corolla horta bek. Esaki tabata staciona ariba acera den Avenida Alo

Tromp. Mesora el'a pidi pa Polis. Polis a presenta y a tuma dato. Apparently e radio a wordo horta.

## Ladronicia na Taco Bell

Alarma di seguridad tabata off! Con esey por ta?

Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na Taco Bell. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu ladronnan a kibra e bentana di e drive thru y a drenta. Nan a destrui porta di oficina y a bay cu e caha di placa di venta di fin di siman. Straño di e caso ta cu esun cu a cera e lugar no a cende e alarma. Apparently e compania di seguridad ni a yama pa keda insisti cu e alarma no a ser cendi. Nos a comprende cu si tabata trata di un compania serio cu si ta keda insisti y puntra te ki ora nan lo cera y keda pendiente pa e alarma ser activa. Tin compania cu guardianan cu ta patruya regularmente.



## ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO, PIEDRA Y GRANIET.**

**ENTREGA TA GRATIS Y CU**

**BON SERVICIO.**

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO LIMPI CU BOBCAT.**



**PIDIE AWE, HAYE AYERA !**

**Tel: 741-4964**



## Turista a perde su pertinencianan na ta disparce na Marriott Surf Club

Polisnan a bay diabierna pa 1.30, direccion di Marriott Surf Club relaciona cu un caso di ladronia. E turista S.W. a bisa cu pa mas o menos 12.50, e tabata na lama y a pone su Iphone 4-s den un estuche preto cu strea blanco marca Jacobs, un camara digital Canon Eos 5-d mark 2 cu lens di e marca Tokina 16#28 mm f/2.8 y flash externo, bao di un palapa. El'a bisa cu e tabata hunto cu un huesped desconoci di Marriott Ocean Club. Despues di dos minuut nan a sali for di awa y a mira cu nan pertenencianan no tabata tey mas. Segun e denunciante, un otro turista tambe a perde su celular, pero no sa den cual camber e ta keda.

## Desconocirnan a cende auto na candela

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 5:57, na Heidestraat unda un auto a wordo cendi na candela. E homber F., doño di e auto a bisa cu e tabata drumi y su bisña a bati na porta y a bis'e cu su auto ta na candela. El 'a coy e slang y a paga e candela. El'a bisa cu e bentana banda robz patras no ta cera. F. ta sospecha cu su auto a wordo intencionalmente cendi na candela, como cu un persona a menaz'e, cu e lo kima tur cos riba su tereno. Central a pone Brandweer na haltura y Recherche. Polisnan a bisa F. cu e por bay duna keho.

## Intento di ladronia den Plaza Bookshop

Polisnan a bay diabierna pa 1.41, na Plaza Bookshop den Avenida Milo Croes, pa un intento destruccion. E doño V.S. a bisa polisnan cu desconocirnan a purba drenta den su negoshi. Polisnan a mira un vitrine dilanti y un porta di glas forza. Polis a tuma e keho.

## Dos ladron haya den cas y di tres a logra core bay

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 7:35, na un cas den Weg Fontein, pa un caso di ladronia, unda e ladronnan tabata den e cas. Un testigo a bisa cu e sospechosonan ainda ta den e cas. Polis a mira e bentana, unda supuestamente e ladronnan a drenta. Polisnan a haya dos sospechoso den e cas y a detenenan mesora. E di tres a logra bula e porta dilanti y a core bay. E doño di e cas lo bin despues pa duna keho. Polisnan a tuma declaracion di testigo. Polisnan a confisca un auto Nissan Sunny sin number cu tabata na e sitio, den cual tabatin cosnan horta cu ta dos camara digital, un video camara, un laptop.

## Nada mas dushi cu ta doño di bo mes un cas

Banco di Caribe por haci esaki bira realidad! Interes solamente di 6.75%

- ✓ Pa cumpra, re-financia of traha
- ✓ Posibilidad di 100% financiamiento
- ✓ Pakete di Seguro atractivo
- ✓ Terminio di pago te cu 30 año

**Gana 1 año gratis di pago mensual te un max. di Awg. 12,500!**



*Pa mas informacion yama 523-2250 of pasa cerca nos na Vondellaan 31*

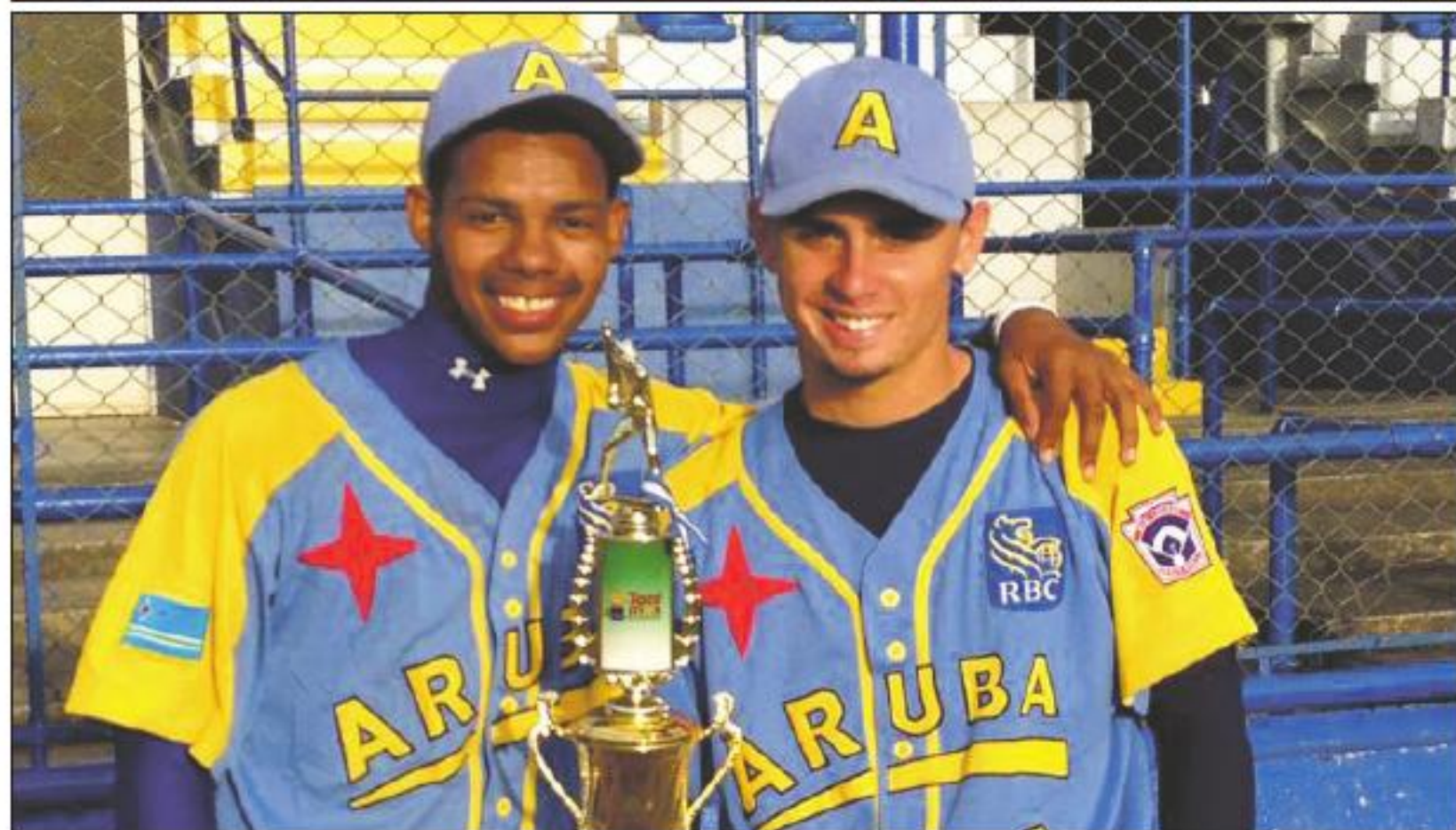


**BANCO DI CARIBE**

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento di e prestamo. E carta mesterta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 1,000. Oferta ta valido te cu fin di december 2014, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.



# Aruba a caba na di tercer lugar Big League 2014 na Guatemala




**Cas di Max**  
Mueble y mas

Bishita nos na [www.casdimax.com](http://www.casdimax.com)  
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



**SURTIDO  
NOBO DI  
VYNIL Y  
TAPIJT**

Despues di algun partido interesante na Guatemala e team di Aruba a logra di tercer lugar. Diasabra merdia tabata un mainta di suspenso, ora cu e team di Aruba tabata gana cu score di 7-3,

pero den e ultimo ining, esta ining number 7, a permiti Guatemala empata e partido 7-7 pa despues den di 8 ining Guatemala

gana Aruba cu score di 8-7. Un pabien na e team di Aruba cu a yega leu e biaha aki den weganan di Big League na Guatemala.





## Capitan di botonan a bisa cu nan a hancra pa nan sosega

Polisnan a bay diabierna pa 11:45 na Roger Beach, unda dos boto Venezolano a drenta y mara riba anker. Segun e informacion cu Polisnan a haya, e botonan ta sospechoso, como cu nan tin bandera Venezolano. E capitannan di e botonan, a bisa cu nan a caba di yega for di Boneiro y kier sosega un tiki. Mirando cu esaki ta prohibi, Polis a mandanan mesora haf di Barcadera pa haci nan declaracion.

## Debe di droga a termina den maltrato

Polisnan a bay diabierna pa 16:22, na Tio Pepe, pa un problema. E homber R.Q. a bisa cu e homber T.N. ta molesti'e, como cu e deb'e placa di droga. E kier pa N. lague na paz y cu e lo paga e debe poco poco. N. a desmenti lo cual Q. a bisa y a bisa cu ta Q. a bin cu cosnan horta. El' a mustra Polisnan algun mango y mispel cu tabata riba vloer banda di e edificio di Tio Pepe. E mango ni e mispelnan ta mustra cu nan ta den bon situacion. Polis a intermedia entre nan dos.

## Desconocirnan ta kibra auto den Parkinglot

E muher S.J.W. a bay warda di Polis diabierna 18.25, pa duna keho di kiebro den su auto. Segun su declaracion, mainta el'a para e auto riba e parkinglot di Hotel Central y desconocirnan a kibra e porta y bentana patras banda drechi di e auto y a drenta paden. Nan no a haya nada pa bay cune.

## Peeping Tom na Sabana Basora

Central a manda Polisnan diabierna 22.30. na Sabana Basora pa un persona indesea. Eynan e muher D. a bisa cu un rato prome e tabata baña y ora cu el' a bay pone e botter di shampoo un banda, el' a mira un persona ta mira door di bentana. E no conoce e homber. E persona ta largo y color cla. Central a wordo poni na haltura.

## Ladroncia for di auto cu no tabata na yabi

E homber F. a bay warda di Polis di Shaba diabierna pa 9.50 y a duna keho di ladroncia. El'a bisa cu un dia prome, pa 15.00 y 15.30, el'a para su auto dilanti Tienda Geerman y a baha for di e auto. Ora cu el'a bolbe, el'a mira cu ladronnan a bay cu su rijbewijs, su telefon, cu tabata den e auto, cu no tabata na yabi. Polis a tuma e keho.

# ROYAL POWER S.B.T.

**hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta**

## Champ of the Champs 2014

**na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera**




**Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela**



**Jerrino "Bass"**

### 30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:	Teamnan Local:
Synergy - Hulanda	S.V. Royal Power
Selecion Costa Rica	Mariners
Policia de Panama	Redskins Pizza Hut
Destroyers - Curacao	Universal Trophy
The Greatest - Curacao	Macuarima Spark Elektra
Suffisant Eagles - Curacao	Pirates
Los Fuertes - Rep. Dominicana	
La Union - Rep. Dominicana	
Caballeros de Merida - Venezuela	
Defenders - Venezuela	



**Rocco "Flava"**

**Animacion: DJ. Alvin All the Way**  
**Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound**  
**Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo**  
**Diasabra 5 di Juli - Tsunami**  
**Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava**  
**Bar y cushina lo ta bon surti..**



**BANCO DI CARIBE**

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-  
 Entrada ora tin banda Afl.7.50  
 Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-  
 Paquete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40

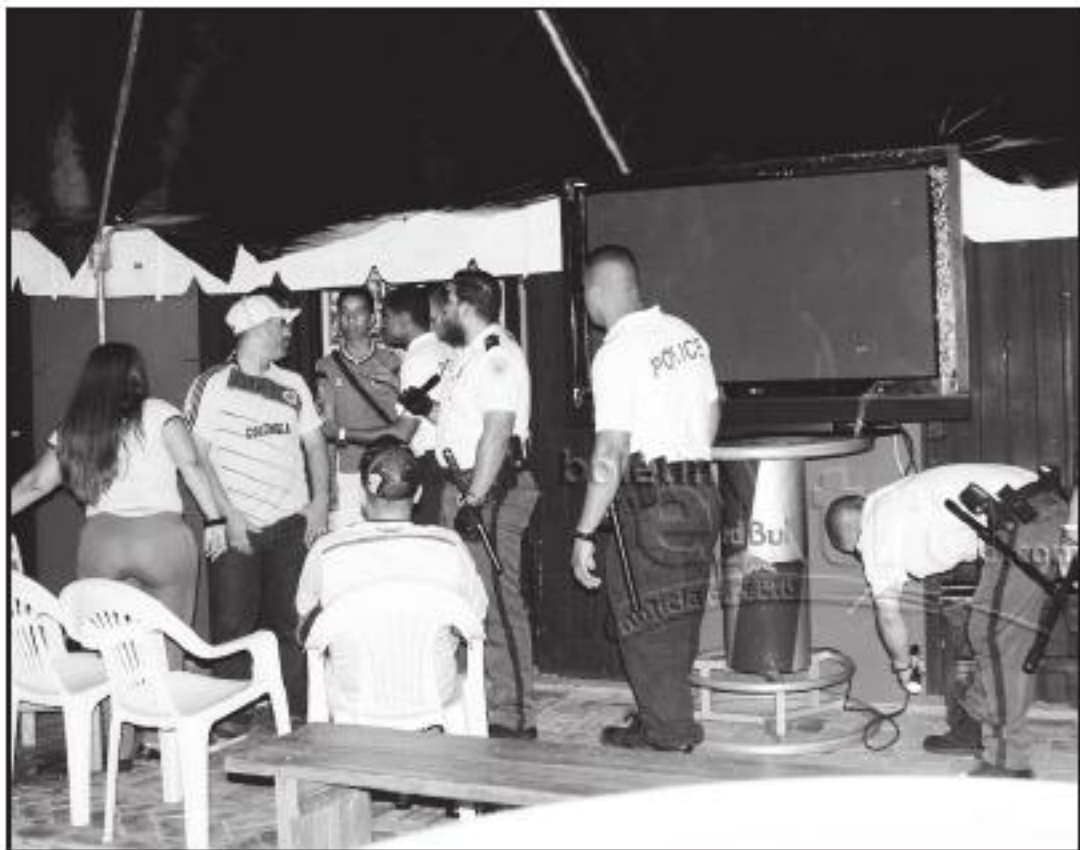


**Heineken®**  
open your world

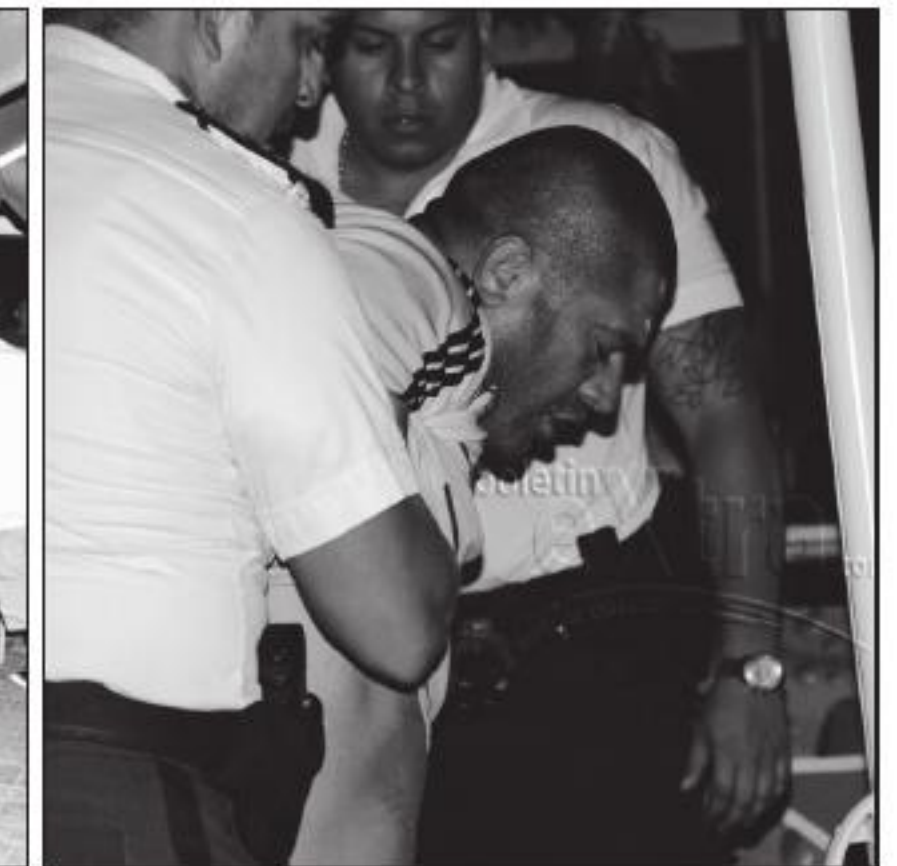
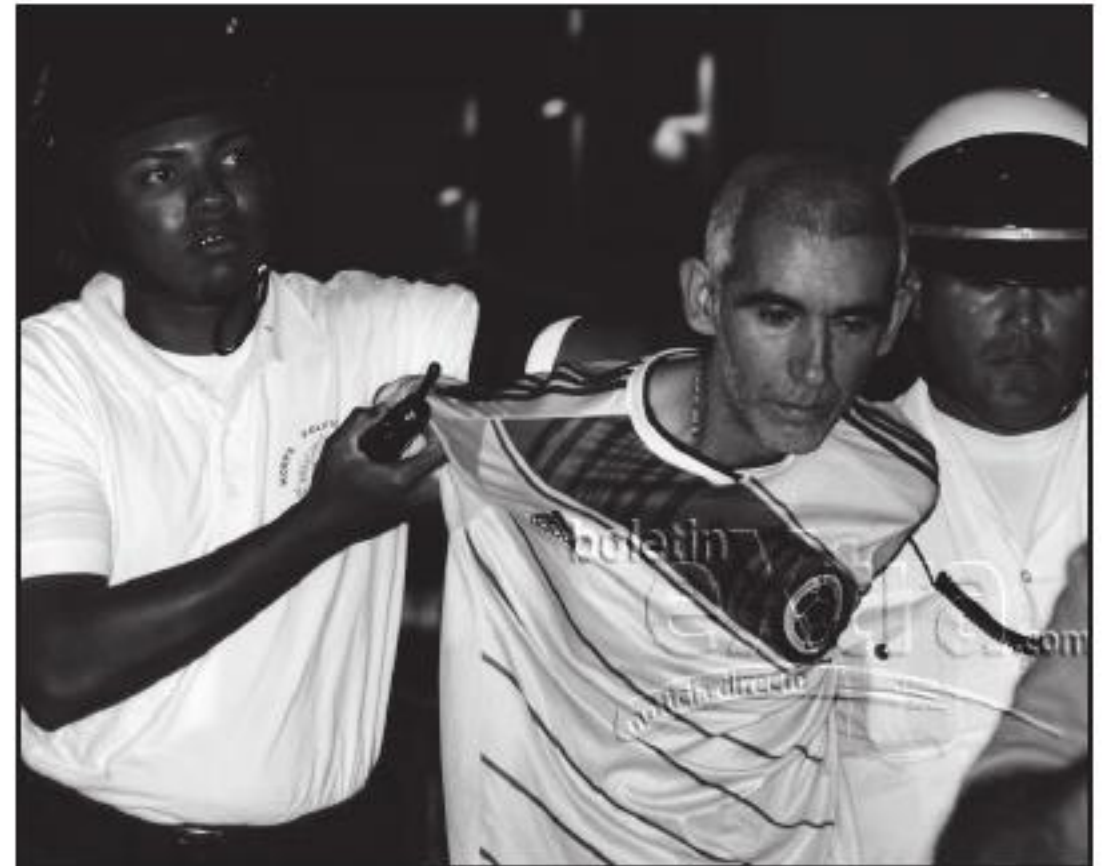
No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.



# Varios detencion a cay despues di e wega caminda Colombia ta gana Uruguay



Diasabra atardi pa anochi Polis nan di Aruba tabata man yen cu asistencia relaciona cu e fanaticada di Colombia. E lugarnan caminda detencionnan a cay tabata na Cafe Capri y tambe den Hendrikstraat. Polis a usa forza bruto pa a calma e fanaticonan cu tabata den un euforia total. E problema tabata mas tanto exceso di alcohol y esaki tabata pone hendenan subi ariba caya y stroba trafico. Mas o menos 10 hende a keda deteni. Mayoria di nan te asina leu cu nos sa ta nacionalidad Colombiano. Por a scucha di parti esnan residencia aki, pakico Polis mester a actua asina. Nan no a keda contento y tambe a puntra si tabata trata di Hulandes, esta macamba si Polis lo actua asina ey tambe. Cayente di futbol ta den curpa, y tin mas wega "cayente" pa tuma lugar, dus ban spera nos no waak algo asina aki un biaha mas.





# Aruba Tourism Authority contento cu mercadonan nobo

## Southwest Airlines ta importante como un balor añadi pa Aruba

Aruba Tourism Authority (ATA) ta orguyoso y ta sinti su mes masha honra cu Southwest Airlines a scoge Aruba como su prome destinacion pafor di Merca. Aruba lo bira e prome di e tres destinacion no domestico, cu e aerolinea lo bula desde cu a funda e compania 43 aña pasa. E ocasion historico aki, tanto pa e aerolinea prestigioso aki como pa Aruba, ta wordo celebra riba diamars dia 1 di Juli 2014 ora cu e prome vuelo internacional di Southwest Airlines lo sali for di Baltimore pa Aruba y ta yega pa 1'or di merdia. Southwest Airlines a adkiri AirTran, cu tin ya cuater aña ta bula pa Aruba y asina ta tuma e vuelonan over, pero ta haciendo cambionan importante, unda cu lo tin 715 stoel adicional pa siman disponibel pa Aruba. Airtran tin 4 aña ta bula pa Aruba y pa aña 2013 nan a trece un total di 58.638 pasaheronan Mericano pa nos destinacion, cual ta 10.54% di e marketshare di 2013 pa cu turistanan Mericano pa nos isla, segun cifranan di Aruba Tourism Authority. Cu e vuelo inaugural, Southwest Airlines a expande su halanan pafor di e fronteranan di Merca y pa Aruba esaki ta traduci di 9 pa 15 vuelo pa siman; cu 7 vuelo semanal for di Orlando, 1 vuelo semanal for di Atlanta y 7 vuelo



semanal for di Baltimore. Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O. di Aruba Tourism Authority a subraya cu e decision di Southwest Airlines y e partnership cu a wordo estableci ta hopi importante pa e strategia di ATA y su partnernan pa e diversificacion den e mercado Mericano. "Nos ta bay keda enfoca riba e parti di noordoost, pero entre otro nos ta bay mas intensivo cu nos actividad y inversionnan den otro partinan di Merca. Den cuadro di esaki si bo kier sigui cu e strategia di diversificacion logicamente bo mester zorg pa e parti di aviacion tambe ta na su lugar," Tjin Asjoe-Croes a splica. Aruba Tourism Authority hunto cu Aruba Airport Authority y otro socionan ta trahando for di masha tempo caba riba e posibilidad pa por haya

Southwest Airlines bula pa Aruba, pero e tempo ey nan no tabata sali for di Merca ainda. Ronella Tjin Asjoe-Croes a comentalo siguiente: "Mi ta kere cu e adkision di Southwest Airlines ta pas perfectamente den e cuadro aki y tambe sin kita cu nan conexionnan domestico ta un di esunnan mas amplio na Merca, pues e ta habri hopi porta for di diferente skina di Merca. Southwest Airlines tin un base di clientela hopi leal y Aruba ta un di e prome destinacionnan internacional cu nan ta introduciendo." Ronella Tjin Asjoe-Croes a remarca cu den cuadro di diversificacion den Merca y den cuadro di crece den e mercadonan nobo pa Aruba, esta amplia e base di esnan cu un entrada di mas cu 150 mil dollar pa aña y sigui atrae segmentonan clave manera

'famia' y 'honeymooners', Southwest Airlines ta presenta oportunidadnan grandi pa Aruba sigui expande den e segmentonan di mercado importante aki. Historicamente Aruba tabata concentra riba y ta exitoso caba den e segmento unda cu e entrada di famia (household income) ta di 100 mil dollar of mas y awor ATA lo amplia e base aki sin lubida otro segmentonan clave. "E ta mas sano pa tin un base mas amplio," e ehecutivo a expresa, añadiendo cu Southwest Airlines ta activo den e mercadonan cu ta interesante pa Aruba, unda cu tin entre otro e bishitante potencial di un cierto nivel di entrada pa aña den e regionnan aki tambe."

For di su fundacion, Southwest Airlines a habri

un niche nobo, unda cu nan a specializa den bon servicio, den vuelonan cortico y a cuminsa ofrece e vuelonan aki cu un frecuencia mas haltu. "Nos a lanza e low-fare revolution y nos a crece desde e tempo ey pa transporta mas pasahero den Merca cu cualkier otro aerolinea," Gary Kelly, CEO di Southwest a expresa den su mensahe pa luna di Juni, e luna di celebracion di e di 43 aniversario di Southwest. Den e mensahe aki tambe, cu a sali riba e website di Southwest Airlines, Kelly ta anuncia e vuelonan pa Aruba, Bahamas y Jamaica, unda cu e ta subraya tambe cu e aerolinea tin e empleadonan di mas cariñoso na mundo.

Como e isla conoci pa e hendenan di mas cariñoso, Aruba ta contento di por brinda un caluroso bonbini na Southwest Airlines y tur e pasaheronan cu e aerolinea aki ta treciendo pa disfruta di nos hospitalidad.

E nivel di servicio y experiencia cu ta wordo ofrece di parti di Southwest Airlines ta pas tambe den e forma cu Aruba ta conduci y desaroya su industria di turismo. Mientrastanto ta haciendo tur preparacion pa ricibi e prome vuelo di Southwest Airlines otro siman na Aruba.

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30  
Sat: 10.00 - 6.00 pm  
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •  
*Body Locker*

Located at Morgenster 43-G, Cayena Gardens  
T: 585-6777



NOTARIS  
KANTOOR

YARZAGARAY  
BÖDEKER &  
PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE | OPENBARE VERKOOP OP

**DONDERDAG 17 juli 2014**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in ARUBASURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

1.



**Commercieel**

Een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 38.410 m<sup>2</sup>, gelegen te Tanki Flip in Aruba, zijnde dit perceel het restant van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 153, oorspronkelijk groot 39.780 m<sup>2</sup>, waarvan deelpercelen zijn verkocht bij akte C-758-13, C-758-14, C-758-15, C-801-36, C-804-14 en C-804-20, staat bekend als **"Totolica Property"**.

Onderhandse biedingen voor dit perceel zijn niet mogelijk

Inzetprijs: US\$ 1.100.000,00, equivalent aan Afl. 2.005.740,00

**Commercial | Noord**

2.



**Commercieel**

Een perceel eigendomsgrond, groot 681 m<sup>2</sup>, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1287, met het daarop gebouwde bedrijfspand, plaatselijk bekend als **"Savaneta 387-N"**.

Inzetprijs: Afl. 200.000,00

**Commercial | Savaneta**

3.



**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 21 augustus 2057 op een perceel domeingrond, groot 404 m<sup>2</sup>, gelegen te Sero Alejandro in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1180, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Seroe Alejandro 10-B"**.

Inzetprijs: Afl. 150.000,00

**Residential | Savaneta**

4.



**Woonhuis**

Het recht van erfpacht tot 6 juni 2066, op een perceel domeingrond, groot 594 m<sup>2</sup>, gelegen te Barcadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1722, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Barcadera 21-L"**.

Inzetprijs: Afl. 193.000,00

**Residential | Barcadera**



Scan deze code om  
direct naar onze  
website te gaan.

**PUBLIC AUCTION | THURSDAY 17 JULY 2014**

Contact our office for more information or visit us online



Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend c.q. de veilingnotaris aansprakelijk worden gesteld. De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor reden(en) op te geven.

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk. Aanieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notariskantoor. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **woensdag 2 juli 2014 vóór 17.00 uur** door notariskantoor mr R.E. Yarzagaray Bödeker & Partners, te zijn ontvangen.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Ons notariskantoor gaat in 2014 ook veilen op:

28 augustus, 30 oktober en 11 december.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor de reden(en) op te geven.

NOTARISKANTOOR YAZAGARAY BODEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris

Contact: Petra Seyfarth, notarisklerk | L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad | Aruba

Tel.# 582 2850 | Fax# 582 4390 | Email: [petra.seyfarth@notarisaruba.com](mailto:petra.seyfarth@notarisaruba.com)



Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website: [www.notarisaruba.com](http://www.notarisaruba.com) | [www.notaryaruba.com](http://www.notaryaruba.com) | [www.notario-aruba.com](http://www.notario-aruba.com)

## Champ of the Champs ta inicia awe 'dialuna anochi' cu 3 partido



Despues di hopi siman di trabaonan preparatorio Champ of the Champs ta inicia awe dialuna anochi riba veld di SV Dragon Hitters (ex - Duracell) na Barcadera. Equiponan internacional lo cuminsa yega Aruba y tur costa clapa mira accion riba un tereno completamente remodela. A traha parkeerplaats hopi amplio, a construi un stage, a traha un area pa un bar completamente nobo, a hala distancia di e veld pa usa e mesun muraya como e homerun oficial y asina a trece un cantidad di cambio den e parke di acuerdo cu standard internacional. Por a tuma nota tambe cu diasabra ultimo e parti di decoracion a tuma lugar unda Banderanan di HEINEKEN a cuminsa bula na e mastnan di e luznan cual por cierto akedamasha bunita. E Campeonato aki lo wordo dedica na dos



personahe den deporte tanto Rogelio Roy Angela y tambe Antonio Moreno (q.e.p.d). Iniciando awe dialuna anochi pa 7:00pm Defenders lo enfrenta Macuarima Indians, e indjannan di Sta. Cruz. Pa 8:45pm Redskins Pizza Hut vs Pirates y pa 10:30pm Mariners (reforza cu dos pitcher Trabuco di Venezuela) lo topa Universal Trophy, tambe

reforza cu estreanan di Venezuela unda tu cos ta muestra cu e duelonan entre pitchernan lo bay haci un cos riba e nivel aki. Dialuna henter dia na balinan di Top 95 of cerca tur hungador por cumpra ainda un week – pass: esta un pass pa henter siman incluyendo diadomingo pa solamente Afl.35 florin. Champ of the Champs 2014 a la cargal!



Conocido di Polis a traha un casita riba tereno priva y tabata horta coriente

## Polis di Bario Jaburibari y diferente instancia den accion na Moko



Na Moko tin un pida tereno priva caminda un persona a lanta un casita di palo pa biba eyden. E persona aki tambe a tuma coriente di N.V. ELMAR presta. El'a probecha cu tin matanan basta halto pa asina e por sconde y biba den mondi sin cu ni un hende ta ripara su presencia. E persona tin mas o menos un siman bibando den e condicion aki pesey ora cu e constata loke tabata pasando, a dicidi di yama e instancianan concerni pa asina yuda y yega na e localidad y atende cu e caso aki. Edgar Maduro, Polis di Bario di Noord a laga sa cu e localidad aki ta net banda di e dam di Moko. Diahuebs el'a haya informacion di varios persona y di e patruya cu a ser traha un casita den e mondi y e mondi no ta di esun cu a trah'e. E doño mes di e tereno no ta na altura di e sucedido cu un hende a traha un cas ilegalmente den su tereno. Polis a pasa y hala atencion di e meneer y nan a bis'e cu e ta bezig tambe hortando coriente di N.V. ELMAR. E ora a envolvi City Inspector, Polis di Bario Jaburibari, DOW, N.V. ELMAR y Departamento di Asuntonan Social y Serlimar,



y a constata cu ta trata di un conocido di Polis, "Doti Webb", kende ta esun cu ta usando coriente sin paga y a traha su casita eynan. Un paar di luna atras, tambe a presenta e situacion banda di e dam di Moko, unda cu e mesun famia aki tabata biba bao di e mata. Awor aki, un biaha mas, Departamento di Asuntonan Social a tuma accion. Si e persona aki mester ayudo e lo wordo dirigi na un otro departamento, Maduro a duna di conoce. El 'a agrega cu tin mas casonan di hortamento di cable y coriente cu nan ta atende cun'e. Pa esaki nan ta traha conhuntamente cu otro departamentonan. Despues di atende e caso aki Polis lo mester a bay un otro caminda unda ta hortando coriente di

N.V. ELMAR. Polis di Bario, Edgar Maduro a indica cu cualkier ciudadano di distrito di Noord por yama libremente na Polis di Jaburibari pa duna cualkier tip. Tambe por yama 107 cu ta Warda di Shaba. Polis di Bario tin su postnan den diferente distrito. Tur ciudadano por acerca Polis pa duna cualkier informacion. "Nos tey pa yuda, yuda e pueblo di Aruba", Polis Maduro a expresa. Durante e accion aki a haya sosten di Cerd cu a yuda cu un Bobcat grandi. Cu esaki a rosa e mondi y e casita por completo pa asina evita cu esaki lo por sosode un biaha mas. N.V. ELMAR a kita coriente mes ora y e persona lo pasa den man di Sociale Zaken pa ricibi ayudo.

## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



## JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



## "The Best of Aruba Business Awards" a otorga e premio

# Digicel Aruba ta "The Best Mobile Service Carrier" na Aruba



Diasabra dia 21 di juni ultimo a tuma lugar e di dos edicion di "The Best of Aruba Business Awards" unda e compania di Telecomunicacion cu mas ta creciendo den henter Caribe, Centro America y hasta den Ocean Pacifico, Digicel a wordo reconoci cu e premio "Best Mobile Service Carrier" na Aruba. Representantenan

di Digicel a atende e ceremonia unda a duna reconocimiento na diferente compania y empresario cu a sobresaliden nan tereno durante e aña cu a pasa. A organiza e evento aki na Palm Beach Plaza. Remko van der Veldt, General Manager di Digicel Aruba a ricibi e premio mientras cu miembronan di e personal

di e compania a compaña nan gerente general durante e momento emocionante aki. "E premio aki ta un muestra cu Digicel ta un compania cu a drenta den e mercado di Aruba pa keda. Nos ta hopi orguyoso cu Digicel a wordo reconoci door di e comunidad como The Best Mobile Service Carrier. Nos lo sigui traha pa mehora nos producto y pa sigui brinda e miho servicio na e pueblo di Aruba", Remko van der Veldt a expresa.



## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



## Polis a duna asistencia sin resultado

No a haya pareha homber ta haci sex manera esun cu a yama ta bisa Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 12:51, na altura di La Quinta Resort. E guardiata bisa polisnan cu un turista a pon'e na altura cu tin un hende homber ta haciendo sex cu otro. Polisnan a bay na e sitio y a controla henter vecindario, pero no a topa cu ningun hende. Polis a

controla henter e lugar bao di e palonan di druif y a mira un paar di auto para cu a core bay. Tabata tin mas auto staciona, pero no a haya ningun hende homber ta haci sex. Tabata tin un pareha muher y homber ta sinta ta conversa. Polis a pone Central na altura.

## Chauffeur burachi sin rijbewijs a keda deteni

Polisnan diabierna durante cu nan ta atende un accidente, a mira un Toyota Yaris A-47903, biniendo cu velocidad halto den direccion di e accidente. Polisnan a para e auto y e chauffeur a haya un scual pa cu comportacion riba caminda publico. Polis a pidi e chauffeur su rijbewijs, pero e no tabata tin. Polis a mira cu e ta bao di influencia di alcohol y no por a para bon riba su pianan. Relaciona cu esey, e chauffeur E.A. di 34 aña a keda deteni pa buracheria riba caminda publico. E chauffeur a wordo hiba warda di Shaba y a supla 595 ugl. El' a haya un boet y despues por a bay cas



## Aruba Bank ta corda clientenan pa ACTIVA nan ATM Card prome cu nan bay cu vakantie

En conexion cu e temporada di vacacion cu ta cuminsa dia 3 di Juli proximo, Aruba Bank ta recorda tur cliente pa activa nan kaarchinan di ATM prome cu nan bay viaha y tambe corda e PIN di bo Credit Card. Tur kaarchi di ATM ta blokia pa uso internacional cu excepcion di e siguiente destinacionnan: Boneiro, Corsou, Sint Maarten, St. Eustatius, Saba, Hulanda, Belgica y Francia. Aruba Bank ta pidi clientenan pa activa nan kaarchi di ATM prome cu nan viaha. Por activa esaki via nos servicio di Aruba Bank Online (ABO) of na di e sucursalnán di Aruba Bank pa medio di un formulario. E servicio aki ta simplemente pa provee extra seguridad y proteccion na clientenan na momento cu nan viaha pa exterior sea ta pa negoshi of pa placer.



Aruba Bank ta desea tur cliente un dushi vakantie.

## Problema cu molester di awa di beerput

Asistencia di Polisnan a wordo pidi diabierna 11.37, na Papilon, unda un persona tin algo di conta Polisnan. E tabata tin molester di awa di beerput cu ta core riba tereno di otro hende. E homber S. a bisa cu no ta prome biaha cu e habitantenan di e cas Papilon, ta basha awa di pos riba e tereno di S. Mirando e hecho cu S. ta planta algun mata y e awa ta cay riba e matanan y nanta muri, debi cu e awa ta hopi sterki pa e matanan. Polisnan a bay na e cas na Papilon, pa papia cu e bisiñanan, relaciona cu bashamento di awa di pos, pero a resulta cu no tabatin ningun hende na cas. Polisnan lo pone e instancianan concerni na haltura.

## Keho di destruccion pa ladronicia for di auto

E homber C. a bay diabierna 15.15, warda di Polis pa duna keho di kiebro den auto. El'a bisa cu diahuebs el' a para e auto den e gang di Radisson Hotel y ora cu el' a bolbe, el'a mira cu e bentana chikito banda robes di su auto tabata kibra. Nan a bay cu e dos numbernan di auto. Tambe e ta haya falta di un tas den cual tabatin 160 florin. Den e tas tambe e tabatin papelnan di number di e auto y algun recibo. E auto ta un pickup Mitsubishi color crème A-23009. Polis a tuma e keho.




GET YOUR FAVORITE

# TEAM STICKER

WITH ANY PURCHASE AT YOUR FAVORITE WENDY'S RESTAURANT AND PARTICIPATE TO WIN 52 WENDY'S VOUCHERS!




WITH EVERY PURCHASE OF Afl. 35,-  
RECEIVE A FREE SCRATCH CARD AND  
PARTICIPATE TO WIN SEVERAL  
WENDY'S PRODUCTS!



**INSTRUCTIONS:**

- RECEIVE YOUR WENDY'S TEAM STICKER WITH ANY PURCHASE AT WENDY'S
- PUT YOUR STICKER ON YOUR CAR
- TAKE A PICTURE OF YOUR CAR WITH STICKER
- UPLOAD YOUR PICTURE OF YOUR WENDY'S FIFA BUMPER STICKER OF YOUR FAVORITE TEAM ON WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE.

DURING THE WORLD SOCCER TOURNAMENT, IF YOUR TEAM REACHES THE FINALS, YOU ARE INVITED AT WENDY'S RESTAURANT FOR A RAFFLE BETWEEN ALL THE PARTICIPANTS WHO HAD THE WINNING TEAM AFTER THE FINAL MATCH.

PROMOTION IS VALID WHILE SUPPLIES LAST. PROMOTION IS VALID FROM JUNE 12TH TO JULY 15TH, 2014. OFFER VALID PER ORDER PER PERSON. OFFER NOT VALID WITH ANY OTHER PROMOTION.



# Copa Mundial 2014.....

## Hulanda a pasa den wowo di hangua y ta derota Mexico 2-1

Diadomingo prome wega a tuma lugar entre Hulanda y Mexico, despues cu diasabra e roundnan di 16 a inicia cu dos bon wega. Hulanda a avanza cu 3 victoria mientras cu Mexico cu 2 victoria y un empate.

Den prome mitar, por

a tuma nota cu Mexico tabata mucho mihor ariba tereno y tabata ataca constantemente, mientras cu Hulanda no por a haya e wega manera nan a costumbra hunga.

Prome mitar a bay aden empatado 0-0. Den di dos mitar apenas na di 3

minuut, Mexico tabay ariba cu score di 1-0 cual gol a wordo anota pa Giovanni Dos Santos. Mexico a keda pone presion pero no por a anota e gol di amplia ventaha. Keeper di Mexico, Guillermo "Memo" Ochoa un biaha mas tabata tin un grandioso actuacion y a

stroba e gol di empate na varios ocasion. Na di 88 minuut, Wesley Snijder ta empatado e wega 1-1 cu un tremendo tiro. Den extra tempo, Arjen Robben ta bay den atake y pa hopi comentarista ta hunga un bon comedia y referee ta cay pa esaki y ta duna

Hulanda un penalty cu Klaas Jan Huntelaar ta tira fuerte y duna Hulanda e victoria y asina pasa pa kwart final. Na final di e wega Miguel "El Piojo" Herrera a bisa cu e referee aki mester bay cas mescos cu nos a bay.





# Copa Mundial 2014.....

## Brazil ta elimina Chile cu tironan for di distancia di punto penal

Round of 16 no por a inicia mas emocionante, ora cu e team di cas, Brazil a enfrenta Chile den e prome wega di playoff unda cu ganador ta sigui y perdedor ta bay cas.

Na aña 1998 y 2006 Brazil a enfrenta Chile y a sa di elimina Chile y avanza pa e siguiente buelta.

E wega a inicia ariba un bon nivel unda cu ambos ekipo tabata studia otro y nan plan di wega.

Na di 18 minuut, Brazil ta bay ariba pa medio di un tiro di skina unda cu David Luiz ta manda Brazil ariba cu score di 1-0.

Na di 32 minuut, Brazil su defensa ta comete un error garafal y Alexis Sanchez ta probecha di esaki y ta empata e wega 1-1.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score empata 1-1.

Na di dos mitar, Brazil a

bay bon den atake y aki Hulk ta ricibi un bala cu ta domina bon y ta anota di dos gol, pero referee y linesman a comete un blunder enorme ora nan a señala handball y anula e gol di Brazil, repiticion ta muestra bon cla cu e bala no a dal na man di Hulk y e gol mester tabata un gol legitimo.

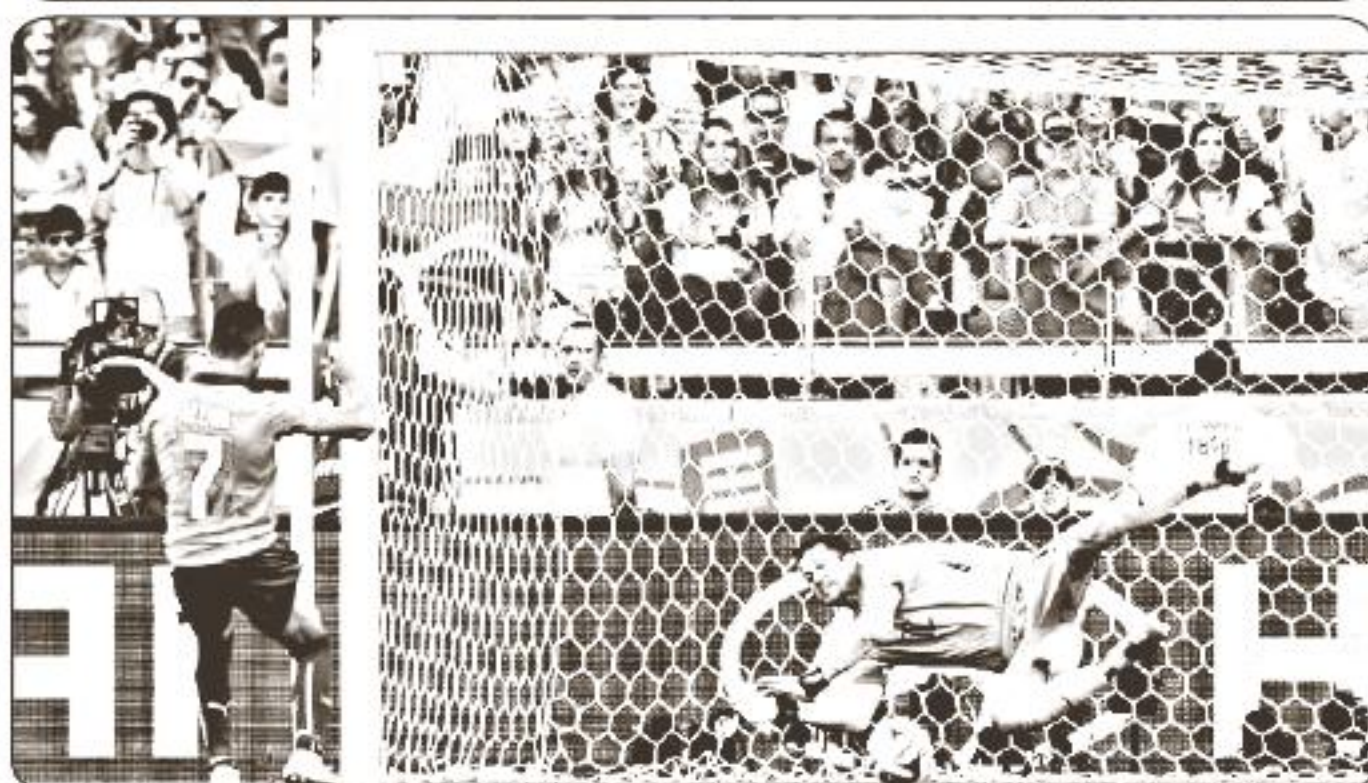
Asina e wega a finaliza 1-1 y a bay over pa extra tempo cu casi na final di e wega Chile ta gana e wega, pero e bala a

sacudi e tubo di gol envez di e net.

Asina a pasa over pa defini e wega cu tironan for di distancia di punto penal.

David Luiz ta habri e tanda y ta anota pa pone Brazil ariba 1-0, Chile ta manda Mauricio Pinilla y aki Julio Cesar ta detene e penalty aki, William a tuma e di dos tiro pa Brazil, pero su tiro a sali na banda, Alexis Sanchez tampoco tabata tin exito

contra Julio Cesar y esaki ta bira e di dos tiro wanta, Marcelo ta haci e wega 2-0, mientras cu Charles Aranguiz ta corta ventaha, Hulk tambe ta faya y Marcelo Diaz ta empata e serie di tiro, Neymar Jr ta tuma e di cinco tiro y cu un gran calma ta manda Brazil ariba 3-2, Gonzalo Jara ta tuma e di cinco tiro pa Chile pero e bala ta dal na tubo di gol y bay afo y asina Brazil ta gana e serie di tiro y ta pasa pa cuart final otro siman.





# Copa Mundial 2014.....

**Dos Golazo di James Rodriguez**

## Colombia ta elimina Uruguay cu score di 2-0

Despues di e emocionante wega di Brazil y Chile, a sigui otro tremendo wega entre Colombia y Uruguay.

Aki un biaha mas dos pais latino americano mester a elimina otro.

Colombia ta bin di logra algo historico, door di a gana 3 wega consecutivo

den un copa mundial y clasifica na prome lugar pa prome biaha den historia di futbol colombiano.

Uruguay a subi tereno sin Luis Suarez pa motibo di a wordo suspendi pa morde un hungador di Italia.

For di inicio di e wega, por a tuma nota cu Colombia

ta mucho mihor prepara pa e wega aki y tabata na di 28 minuut, James Rodriguez ta manda Colombia ariba 1-0 cu un tremendo gol.

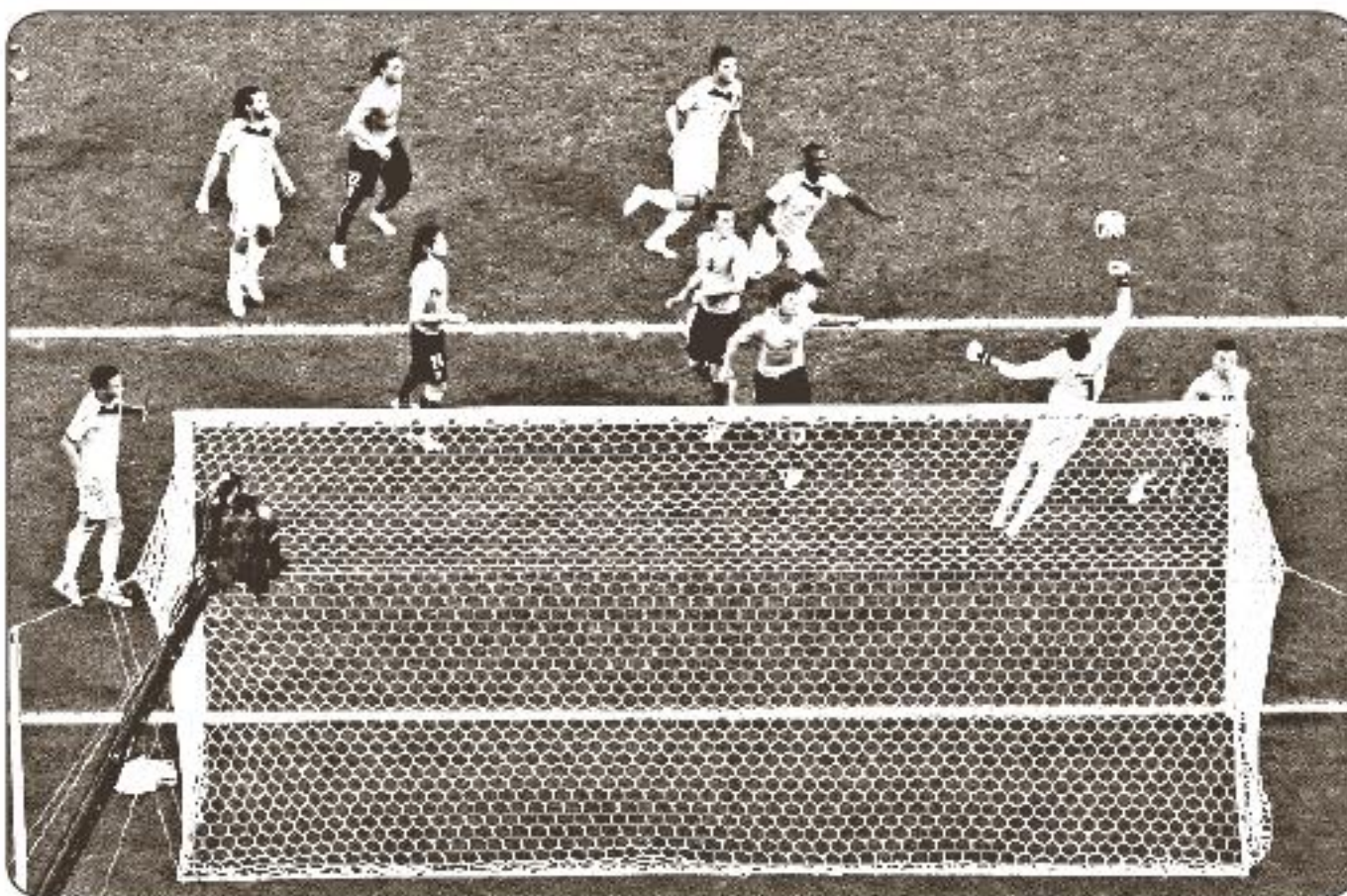
Hopi comentario ta cu esaki ta e gol di mas bunita te na e momento aki di Copa Mundial.

Asina tambe e wega a bay den descanso cu score di 1-0 na favor di Colombia.

Den di dos mitar, apenas na di 5 minuut den di dos mitar, un biaha mas James Rodriguez ta pone Colombia ariba 2-0 tras di un bon hugada cu Juan Cuadrado.

Uruguay no tabata por a reacciona ariba e gol aki.

Asina tambe e wega a termina cu victoria di Colombia cu pa prome biaha ta avanza pa cuart final unda cu nan lo topa cu e team di cas Brazil.





# Solo Deporte.....

Campeonato HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond a continua

## Jaguars Nesbitt's ta derota Aruba Bank Lady Tigers pa titula Campeon 2014 Melissah Daniel MVP

Campeonato HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond dedica na baluarte Irena Balijn a yega na su final y Aruba conoce su campeon 2014. Jaguars Nesbitt's kendenan tabata dilanti den e serie di best

out of five 2-1 a topa Aruba Bank den nan di 4 wega. Aruba Bank Lady Tigers tabata tin mester di un victoria pa asina forza un di 5 wega esta un wega decisivo. Sinenbargo Jaguars Nesbitt's a bin

cu otro idea pa asina termina e serie y reclama su titulo cual nan a perde desde 2011. Manager Aruba Bank Lady Tigers Lucio Geerman ta pone su confiansa den man di su A1 pitcher Rudlyn

Ras mientras Manager di Jaguars Rayborn Didder ta pone e bala den man di Ludmila "Michi" Geerman pa inicia e partido. Aruba Bank mesora ta probecha den promer inning anotando 2 careda pa bay ariba 2-0 mustrando cu nan a bin pa extende e serie y no lo laga nan titulo bay. Jaguars ta corta vetaha den bom di 1 anotando 1 careda. Ambos pitcher ta sigui domina te den di 4 inning momento cu Jaguars ta forma un rally yenando base y Melissah Daniel ta conecta un line drive entre center right cual ta extende den gap pika dal den muraya pa bari e basenan cu un stand up double pa manda su equipo ariba. Cathleen Geerman tambe ta conecta un double riba liña di left y ta habri e score 7-2. Pos Chiquito carga cu fanaticada a cuminsa celebra. Den di 6 inning Didder ta cambia Ludmila Geerman y ta releva cu Melissah Daniel mientras Aruba Bank tambe ta hasi un cambio y ta trece Franchesca Diaz. Aruba Bank no ta entrega y ta rally pa dos careda mas pero ta keda cortico. Momento cu 3 out a cay Jaguars a subi tereno y a cuminsa celebra mientras mesora Directiva di ASB tambe a subi tereno pa entrega premio. Jaguars 7 careda, 10 hit, 1 error. Aruba Bank Lady Tiger 4 careda, 7 hit, 1 error. Pitcher ganador Ludmila "Michi" Geerman. Rudlyn Ras ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Jaguars ta Jennysela Tromp 3-2, Cathleen Geerman, Iliandra Figaroa y

Melissah Daniel tur di 4-2, Jade Woodley di 2-1. Pa Aruba Bank a destaca na polato Riangela Flanegin y Franchesca Diaz ambos di 3-2, Jennifer Chirino di 4-2. Presidente di ASB Endy Croes a splika momento cu a entrega premio cu premianan individual ta wordo saca door di resultadonan di Campeonato y pues sin playoff y solamente MVP ta bin for di e serie final. Rudlyn Ras a Sali champion pitcher cu 6 gana y 1 perdi. Riangela Flanegin a bay cu titulo di Champion batter mientras cu champion homerun tabata tin diferente hungador cu 2 homerun pero Riangela Flanegin ta obtene e titulo aki tambe cu 2 homerun y mihor average. Melissah Daniel ta bay cu e titulo di MVP. Den wega number 2 Melissah na dos ocasion a dal doblete cu base yen empuhando 6 careda. Ultimo wega Melissah ta bolbe ripiti su hazaña conectando doblete cu base yen. Melissah ta drenta releva den ultimo wega mientras Melissah a gana un wega anterior di playoff lansando tambe. Aunke Iliandra Figaroa tambe tabata un candidato pero cu votacion unanime Melissah Daniel merecidamente a bay cu e titulo di hungador mas valioso. Aruba Softball Bond ta felicita tanto Aruba Bank como Jaguars cu nan titulo y ta gradici tur hungadornan cu a brinda publico un bunita serie, fanaticada, umpires y scorers y FFD pa nan cooperacion pa cu e tereno. Deporte a sali victorioso.





# Solo Local.....

## Bo ta invita pa bin y sostene e GM Challenge riba dia 5 di Juli, un Relay Race cuminsando na e ruinanan di e mina di oro di Bushiribana

Lourdes Gietel Geerman, Gerente Asistente Ejecutivo na Radisson Aruba Resort Casino & Spa, ta raporta cu tur cos ta cla pa e siguiente GM Challenge riba dia 5 di Juli.

De hecho, recientemente e resort a duna e siguiente declaracion: como parti di un esfuerzo continuo pa promove salud y bienestar den henter e resort y entre e empleadonan di e resort, Gerente General Mark Frances ta organisando un otro General Manager's Challenge riba diasabra, dia 5 di Juli. E relay race ta cuminsa na e ruinanan di e mina di oro di Bushiribana. Tur coredor masculino lo core riba un ruta di 8KM, mientras cu coredoran femenino lo competi cu un distancia di 4KM. Pa haci e competencia mas igual, e coredoran mas avansa lo ta asigna pa diferente ekipo, asina tambe promoviendo atletismo y cooperacion entre e coleganan. Cu e meta di mehoracion continuo, miembronan di staff keto bay ta sigui mehora nan resultadonan di careda cu cada careda, mientras cu nan ta disfruta di un tiki competencia amabel. Henter e isla ta invita pa bin y sostene e coredoran, cuminsando pa 4:30pm.

E careda riba diasabra, 5 di Juli, ta inclui 32 participante masculino, coriendo den 16 ekipo, y 16 participante, coriendo den 8 ekipo.

Yegando na Bushiribana/ Ruina di Oro ta facil, ya cu e ta situa net pariba di e Parke di Avestruz, den e direccion di lama.

E homber tras di e iniciativa, esta Gerente General di Radisson, Marc Frances, a scoge un formato interesante den cual cada participante masculino ta core 2K for di punto A pa B y

ta bolbe bek 2K for di punto B pa A. Unabes cu e prome participante masculino for di cada ekipo ta yega bek, e ta wordo instrui pa mishi e man di su partner y despues su partner lo pasa den e mesun proceso di core for di punto A pa B, 2K, y despues bek for di punto B pa A, 2 K, haciendo esaki un sub total di 4K cori pa cada participante masculino, y 8K en total pa cada ekipo.

Coredoran femenino lo ta haciendo mescos, pero

esun di nan lo ta un ruta di 1K for di punto A pa B y 1K bek for di punto B pa A, haciendo esaki un sub total di 2K pa cada participante femenino y un total di 4K pa cada ekipo. E ekiponan masculino y femenino cu ta marca e temponan mas cortico lo gana e GM Challenge Relay Run.

Coredoran participante ta preparando y ta bisa cu nan ta entusiasma y excita pa loke ta e evento benidero. Nan ta entrenando y ta den top forma pa e careda

extraordinario. Hopi di nan a baha peso y ta den tremendo condicion, manera nunca antes! Cu coredoran mas lento y coredoran mas lihe trahando hunto, e careda por wordo gana pa cualkier ekipo, segun Lourdes Gietel Geerman, y cualkier grupo di participante por gana.

Radisson Aruba Resort Casino & Spa ta invitando miembronan di famia y amigonan pa bin y apoya e coleganan cu ta participando, esta

e coredoran cu ta entrenando hopi y haciendo sacrificionan pa e evento special aki. Coi bebe y pasapalo lo wordo sirbi na final di e careda, na tur esnan presente.

Mark Frances y e miembronan di e comision di GM Challenge, esta Margarita, Marina, Melissa, Mina, Marvinia y Lourdes, ta spera di por wak un gran cantidad di hende presente pa sostene e careda.





# Solo Local.....

## E Dia Olimpico mester por bin riba e calendario di actividad di schoolnan basico

Durante di e conferencia di prensa na McDonald's, director di IBISA, sra. Monique van Embden a hiba palabra unda su persona a splica riba e actividad cu lo bay tin na e scolnan basico relaciona cu e celebracion di e Dia Olimpico. Segun sra. Van Embden, IBISA ta apoya COA cu e actividad di Dia Olimpico unda e aña aki pa prome biaha un total di 12 school basico lo celebra e dia organisando actividadnan deportivo na nan school. Mester bisa cu cada school basico lo inicia e mainta cu un desayuno saludabel pa tur e alumnonan cu participa na e Dia Olimpico. A facilita cada school un asina yama "toolkit" cu ta consisti di materialnan pa organiza e weganan, pero na mesun momento por usa esaki tambe pa otro actividadnan den cada klas. Esaki ta danki na e team di IBISA y su instructornan di deporte cu a reuni cu e cabesante di e schoolnan basico kendenan a confirma nan participacion.

"Ta importante pa nos

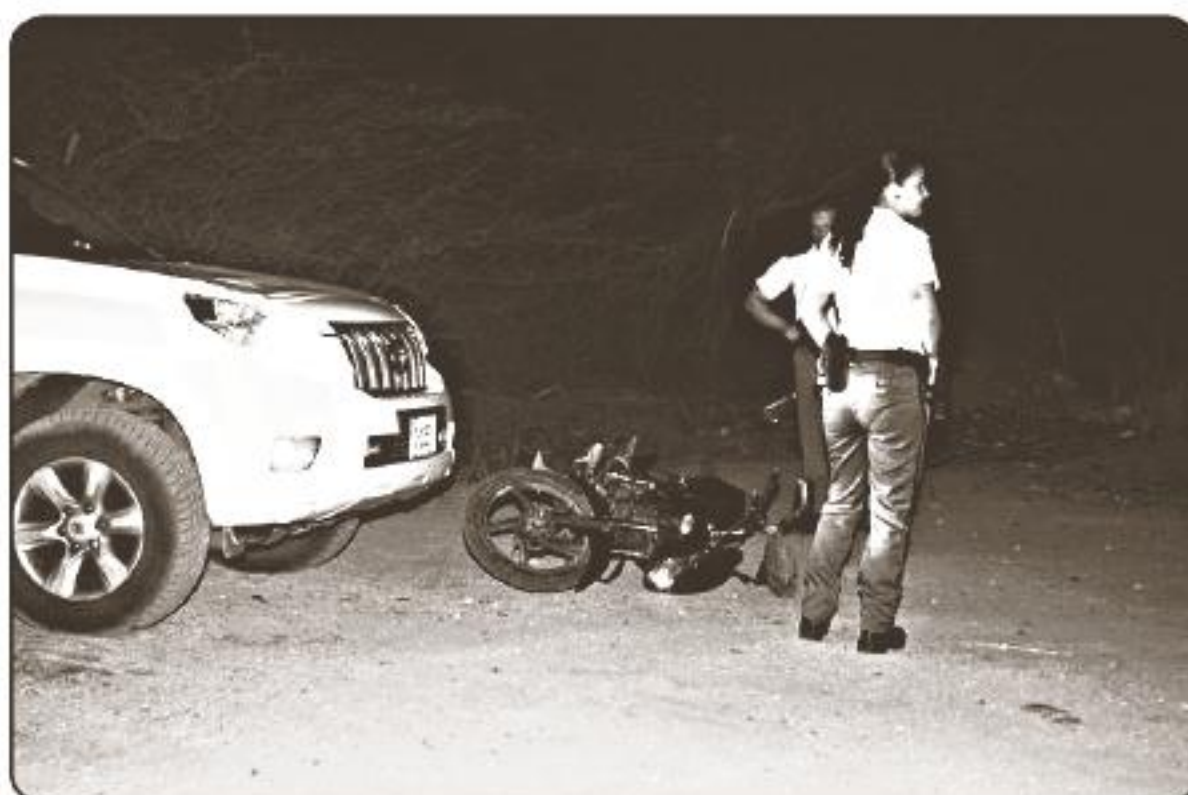
muchanan di school basico cuminsa for di un edad relativamente hoben caba siña di e balornan olimpico manera excelencia, amistad y respet. Ta importante pa medio di deporte y olimpismo siña nos muchanan e balornan cu lo yuda cada un progresa den e bida diario. Ta bon pa nos muchanan conoce e historia di olimpismo con esaki a inicia hopi aña prome cu Cristo. E Weganan Olimpico a surpasa temponan di Guerra, conflictonan di religion y ainda nan ta existi, pues mester keda stimula e balornan olimpico na nos schoolnan", sra. Van Embden a bisa.

Por ultimo kier a gradici COA, e team di IBISA, e scolnan cu tabata dispuesto pa organiza un actividad rond di e Dia Olimpico. Ta invita un y tur sigui e desaroyo di Dia Olimpico na e scolnan via e media social manera Facebook like page di COA y IBISA como tambe den e otro medionan di comunicacion na Aruba.



## Persecucion tras di brommer a termina cu sospechoso na pia scondi pero brommer confisca

Diahuebs anochi un patruya atento a nota un brommer coriendo den direccion prohibi na Emanstraat, mesora nan a bay su tras pa pare pero e motociclista a ignora e cantidad di biaha cu polis a ordene pa para asine e persecucion a sigui desaroya te ora nan a yega na Luxemburgstraat unda e motociclista a pone e brommer abao y a sigui core na pia unda polis no por a sigui mas den auto. Un otro patruya a bin yuda busca pero no a encontra cu e motociclista flaco color cla cu flanel geel y short di blue jeans bisti. Polis a confisca e brommer en espera di e doño pa pasa reclame.



**TA HUUR**

**X PLATINUM / X WOK / X CELTAR**

**SITUA NA SANTA CRUZ 78**

**PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF**

**593-5264**





# Solo Deporte.....

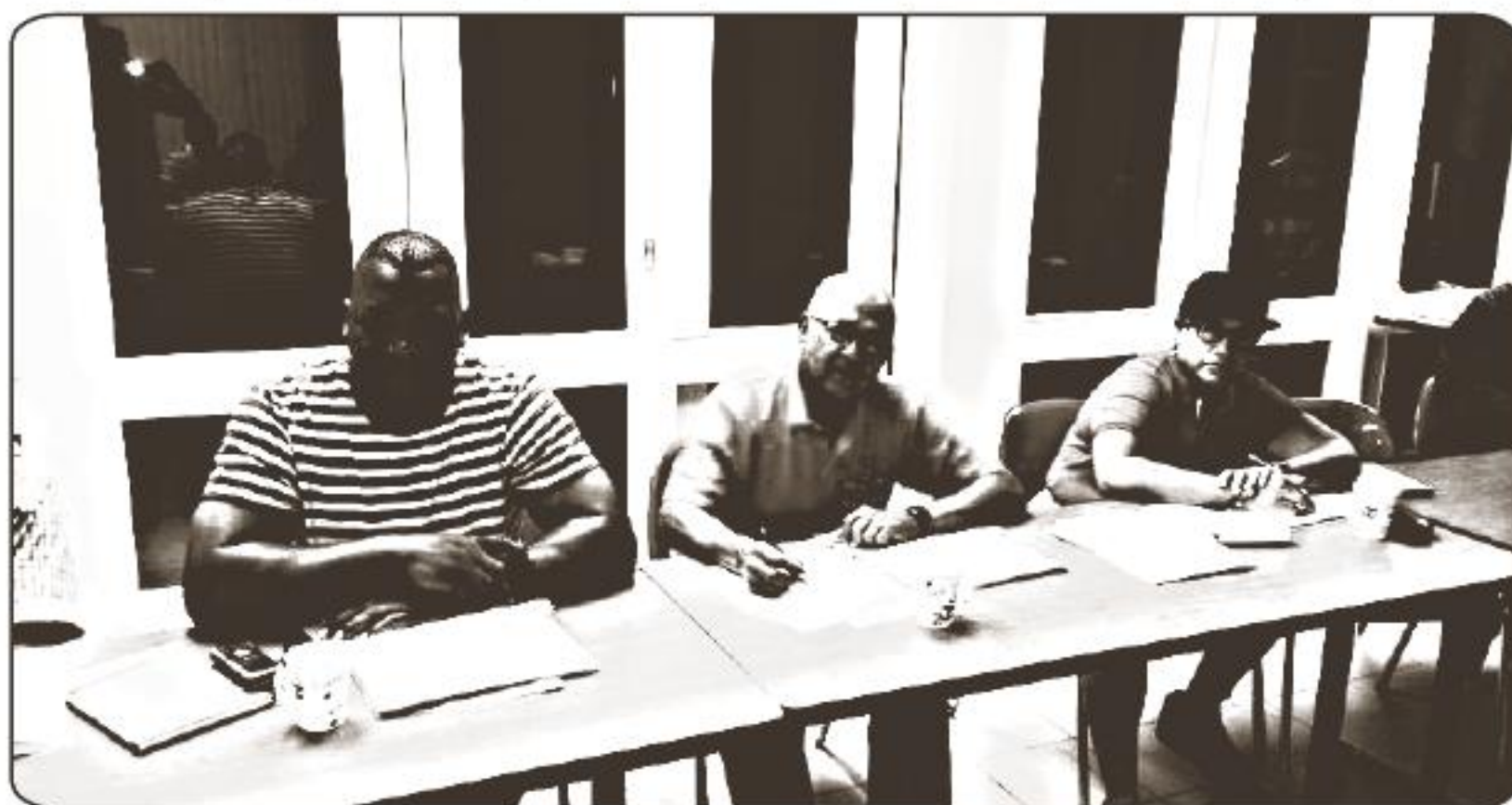
## Julio Hellburg Instructor di Umpire di ISF na Aruba dunando un Advanced Clinic na 12 Umpire di ASB

Siman pasa Diahuebs a yega Aruba International Softball Federation Umpire Instructor Sr Julio Hellburg kende lo permanese pa un siman na Aruba pa asina duna umpiresnan di Aruba Softball Bond un clinics avansa "Advances Umpire Clinics" pa yuda mehora y refresca hopi reglamento.

Desde October 2013 na Cartagena Colombia durante Congreso di ISF diferente reglamentonan nobo a wordo aproba y modifica. Buki nobo di reglamento 2014-2017 ta riba Mercado desde luna di Mei 2014 y hustamente esaki Julio Hellburg a profundia su mes riba

dije pa siña nos umpire lokalnan di tur cambian den reglamento pa Aruba por aplika esaki nan y cuminsa usanan al instante. E curso ta uno di hopi profundidad y bunita di esaki ta cu managers y coaches tambe por asisti y asina ricibi tur aklareacion riba cualkier pregunta of

situacion di wega cu nan por a pasa aden pa asina nos tur ta riba un solo liña. Julio Hellburg ta masha contento cu e asistencia y dedicacion di diferente di nso umpiresnan. Lo duna alrededor 16 ora na teoria y diadomingo lo ta riba tereno na Duracell haciendo e parti di praktijk, posicionamento di umpire y con determina pa canta cu siguransa dominando e reglamento di ISF. Aruba Softball Bond ta contento cu e desaroyo aki. Final di e curso tur e cursistanan lo ricibi un Certificado di ISF firma pa presidente di ISF Dale, Umpire in Chief Bob Stanton, secretario general, Julio Hellburg y Endy Croes. Pabien na tur cu a pone nan tempo disponibel pa atende e curso hopi importante aki. Softball den pleno



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.  
ALERT -- STRONGWINDS AND HIGH WAVES.  
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIALUNA 30 DI JUNI 2014

COMPILA:  
DIADOMINGO 29 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:18 AM Y TA BAHIA 07:09 PM.

BIENTO:  
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 21 NUDO Y CU BIENTO MAXIMO DI 31 NUDO.

SITUACION GENERAL:  
FLUHO ANTI-CYCLONICO DEN NIVELNAN HALTO TA MANTENE NOS TEMPO SECO Y STABIEL PERO RATO-RATO AIRE HUMEDO DEN NIVELNAN ABOU POR CAUSA UN YOBIDA LEVE Y BREVE.

UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO TA DOMINA Y ASINA E BIENTO TA KEDA FUERTE.

UN OLA TROPICAL TA ACTUALMENTE DEN PARTI OOST DI CARIBBEN Y TA ANTICIPA CU E TA CRUSA NOS AREA RIBA DIAMARS Y ESAKI TA TRECE ATROBE AIRE HUMEDO CUNE.

TEMPO TROPICAL:  
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN TA BINIENDO FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 7 TE 9 PIA. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO DI E SIMAN:  
PARCIALMENTE NUBLA. BIENTO TA KEDA FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.20

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.50

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIALUNA 30 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)



# MATCH PLAN 2014 WORLD CHAMPIONSHIP

## GROUP A

Brazil	Mexico
Croatia	Cameroon
12/06 22h <b>Brazil - Croatia</b> 3 0 <i>Sao Paulo</i>	
13/06 18h <b>Mexico - Cameroon</b> 1 0 <i>Natal</i>	
17/06 21h <b>Brazil - Mexico</b> 0 0 <i>Fortaleza</i>	
19/06 00h <b>Cameroon - Croatia</b> 0 4 <i>Manaus</i>	
23/06 22h <b>Cameroon - Brazil</b> 1 4 <i>Brasilia</i>	
23/06 22h <b>Croatia - Mexico</b> 1 3 <i>Recife</i>	

## GROUP C

Colombia	Côte d'Ivoire
Greece	Japan
14/06 18h <b>Colombia - Greece</b> 3 0 <i>Belo Hrznt.</i>	
15/06 03h <b>Côte d'Ivoire - Japan</b> 2 1 <i>Recife</i>	
19/06 18h <b>Colombia - Côte d'Ivoire</b> 2 1 <i>Brasilia</i>	
20/06 00h <b>Japan - Greece</b> 0 0 <i>Natal</i>	
24/06 22h <b>Japan - Colombia</b> 1 4 <i>Cuiaba</i>	
24/06 22h <b>Greece - Côte d'Ivoire</b> 2 1 <i>Fortaleza</i>	

## GROUP E

Switzerland	France
Ecuador	Honduras
15/06 18h <b>Switzerland - Ecuador</b> 2 1 <i>Brasilia</i>	
15/06 21h <b>France - Honduras</b> 3 0 <i>Porto Alegre</i>	
20/06 21h <b>Switzerland - France</b> 2 5 <i>Salvador</i>	
21/06 00h <b>Honduras - Ecuador</b> 1 2 <i>Curitiba</i>	
25/06 22h <b>Honduras - Switzerland</b> 0 3 <i>Manaus</i>	
25/06 22h <b>Ecuador - France</b> 0 0 <i>Rio de Jan.</i>	

## GROUP G

Germany	Ghana
Portugal	USA
16/06 18h <b>Germany - Portugal</b> 4 0 <i>Salvador</i>	
17/06 00h <b>Ghana - USA</b> 1 2 <i>Natal</i>	
21/06 21h <b>Germany - Ghana</b> 2 2 <i>Fortaleza</i>	
23/06 00h <b>USA - Portugal</b> 2 2 <i>Manaus</i>	
26/06 18h <b>USA - Germany</b> 0 1 <i>Recife</i>	
26/06 18h <b>Portugal - Ghana</b> 2 1 <i>Brasilia</i>	

## ROUND OF 16

GAME 49
June 28 - 6pm
1A Brazil 3
2B Chile 2
<i>Belo Horizonte</i>
GAME 50
June 28 - 10pm
1C Colombia 2
2D Uruguay 0
<i>Rio de Janeiro</i>

## QUARTERS

GAME 57
July 4 - 10pm
W49 Brazil
W50 Colombia
<i>Fortaleza</i>

## SEMI

GAME 61
July 8 - 10pm
W57
W58
<i>Belo Horizonte</i>

## FINAL

THE FINAL
July 13 - 9pm
W61
W62
<i>Rio de Janeiro</i>

## SEMI

GAME 62
July 9 - 10pm
W59
W60
<i>Sao Paulo</i>

## QUARTERS

GAME 59
July 5 - 10pm
W51 Netherlands
W52 Costa Rica
<i>Salvador</i>

## ROUND OF 16

GAME 51
June 29 - 6pm
1B Netherlands 2
2A Mexico 1
<i>Fortaleza</i>
GAME 52
June 29 - 10pm
1D Costa Rica 5
2C Greece 3
<i>Recife</i>

## GROUP B

Spain	Chile
Netherlands	Australia
13/06 21h <b>Spain - Netherlands</b> 1 5 <i>Salvador</i>	
14/06 00h <b>Chile - Australia</b> 3 1 <i>Cuiaba</i>	
18/06 21h <b>Spain - Chile</b> 0 2 <i>Rio de Jan.</i>	
18/06 18h <b>Australia - Netherlands</b> 2 3 <i>Porto Alegre</i>	
23/06 18h <b>Australia - Spain</b> 3 0 <i>Curitiba</i>	
23/06 18h <b>Netherlands - Chile</b> 2 0 <i>Sao Paulo</i>	

## GROUP D

Uruguay	England
Costa Rica	Italy
14/06 21h <b>Uruguay - Costa Rica</b> 1 3 <i>Fortaleza</i>	
15/06 00h <b>England - Italy</b> 1 2 <i>Manaus</i>	
19/06 21h <b>Uruguay - England</b> 2 1 <i>Sao Paulo</i>	
20/06 18h <b>Italy - Costa Rica</b> 0 1 <i>Recife</i>	
24/06 18h <b>Italy - Uruguay</b> 1 0 <i>Natal</i>	
24/06 18h <b>Costa Rica - England</b> 0 0 <i>Belo Hrznt.</i>	

## GROUP F

Argentina	Iran
Bosnia-Herz.	Nigeria
16/06 00h <b>Argentina - Bosnia-Herz.</b> 2 1 <i>Rio de Jan.</i>	
16/06 21h <b>Iran - Nigeria</b> 0 0 <i>Curitiba</i>	
21/06 18h <b>Argentina - Iran</b> 1 0 <i>Belo Hrznt.</i>	
22/06 00h <b>Nigeria - Bosnia-Herz.</b> 1 0 <i>Cuiaba</i>	
25/06 18h <b>Nigeria - Argentina</b> 2 3 <i>Porto Alegre</i>	
25/06 18h <b>Bosnia-Herz. - Iran</b> 3 1 <i>Salvador</i>	

## GROUP H

Belgium	Russia
Algeria	Korea Rep.
17/06 18h <b>Belgium - Algeria</b> 2 1 <i>Belo Hrznt.</i>	
18/06 00h <b>Russia - Korea Rep.</b> 1 1 <i>Cuiaba</i>	
22/06 18h <b>Belgium - Russia</b> 1 0 <i>Rio de Jan.</i>	
22/06 21h <b>Korea Rep. - Algeria</b> 2 4 <i>Porto Alegre</i>	
26/06 22h <b>Korea Rep. - Belgium</b> 0 1 <i>Sao Paulo</i>	
26/06 22h <b>Algeria - Russia</b> 1 1 <i>Curitiba</i>	



**BELO HORIZONTE**

One of the most historic venues in Brazilian football and called home by Atlético Mineiro and Cruzeiro, the 57,900 capacity Estádio Mineirão has undergone a complete overhaul prior to hosting its matches including one vertical final.



**CURITIBA**

Over since renovation works were completed in June 1999, the historic Estádio Leônidas da Silva - better known as the Arena da Baixada - has been considered one of Brazil's most modern and best equipped stadiums, with a capacity of 49,000.



**BRASILIA**

Two Brazilian cities can match the capital, Brasília when it comes to architecture: the Estádio Nacional Mané Garrincha is an arena with seating for 48,000 spectators, making it the second largest of the stadiums hosting matches at the 2014 World Cup Brazil.



**FORTALEZA**

As well as having its capacity increased to 58,704, the new stadium will host an underground car park with 1,900 spaces, restrooms, a VIP area and a media centre. A new roof now covers all the stands including the glidering of seating.



**CUIABA**

Especially built for Brazil 2014 - when it will host four matches - the Arena Pantão will host a capacity of 42,000 and will occupy the site where the Estádio Inocente Fagundes used to be. The site's air and soil quality is constantly monitored.



**MANAUS**

Though not a traditional hotbed of Brazilian football, Manaus is sure to be popular with fans attending the 2014 FIFA World Cup Brazil thanks to the unique character of the Arena Amaleira, formerly the Estádio Velódromo.





**NATAL**

Putting up with the site is the Estádio da Arena stadium project, with its name relating to the hard curve that is one of the most impressive natural attractions in the Natal region.



**PORTO ALEGRE**

The main feature of the project is the installation of an innovative metal roof to cover the stands, ramps and fan area. The idea is to enable its continued use during its redevelopment, at the end of which the stadium will have a capacity of 50,267.



**RECIFE**

With room for 42,810 spectators and constructed by means of a partnership between the public and private sector, the Arena Pernambuco will host Brazil's games - following the agreement reached with the club in October 2011.



**RIO DE JANEIRO**

Once the largest stadium in the world of seating in crowds of up to 200,000, the Maracanã now has a reduced capacity of 73,531 for Brazil 2014. It remains, nevertheless, the country's biggest football ground.



**SALVADOR**

Maintaining the proud traditions of the Forte Nova, the new stadium will host four group matches, three of them featuring top-seeded teams, as well as a round-of-16 match and a quarter-final. One of capacity 40,747 visitors.



**SÃO PAULO**

The Avenida São Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome five other encounters, including one semi-final. A total of close to 50,000 people were employed for the construction process.



## Resultado di number:

### Merdia Diasabra 28 Juni:

Catochi	Big 4
4085	3106
2833	
0018	
Zodiac	Lotto di Dia
2783 Leo	XXXXXXXXXX

### Anochi Diasabra 28 Juni:

Catochi	Big 4
4240	0640
2010	
8011	
Zodiac	Mini Mega
5250 Virgo	35 – 03 – 25 – 33
	– 02 Joker: 19
	Letter: C
Lotto di dia	Corsou
14 – 02 – 13 – 26	5120
– 10	7711
	3757
Diario	Super 4
9714	9669
4309	
8588	

## 4 skina DIA

9488

## 4 Skina Cur

5037

### Merdia Diadomingo 29 Juni

Catochi	Big 4
1800	2455
1676	
9056	
Zodiac	Lotto di Dia
1044 Libra	12 – 11 – 20 – 16 – 23
Diario	Curacao
8308	6339
7318	6255
4989	7583

### Sto Dom

9574

8387

9271



Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema  
Sta. Cruz:

Powerball Juni 28 : 8-12-34-43-56-9

Mega Millions Juni 27 : 15-29-31-46-64-10

### Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza .  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

### BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

### POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

### Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

### Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



**Publica bo clasificado,  
awor cu prijs pa siman:  
Afl. 35.00 pa 1 siman /  
Afl. 140.00 pa luna. Pasa  
na nos oficina na Sta.  
Cruz 110 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**TA BENDE**

2 CAS NA TANKI  
LEENDERT  
TERENO PROPIEDAD  
10.780 M2 NA  
MONTAÑA  
2 CAS NA  
PARADIJSWIJK  
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un  
fotografo ON THE  
SPOT pa bo fiesta di  
cumpleaños, ricibimento  
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo  
un super BON prijs!

Yama 5620119 of  
7403140

**Ta bende**

Lincoln ranger gtx 250  
16mil watt generator  
silencer. Ta AC/DC/  
DC+ machine. Ta tig  
y stick aluminium y  
stainlesssteel tig. Ta bin  
cu footcontroller y hand  
tig tungsten man di stick.  
Afl 8500,- disc. Yama  
5609918. hende serio so.  
Has to go!

**Ta Bende**

Auto chevrolet spark  
baowjaar 2009  
Airco split unit,  
set di cama y  
nachtkasjes,  
osterizer, frigidaire, y  
strika stoof chikito 4  
candela y forno.  
yama 5683756/ bb  
pin 24c16937

**CORONA UPHOLSTERY**  
Estableci desde 1997  
**Unda bo trabao ta garantisa 100+100%**  
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y  
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos  
tin tur sorto di  
tela pa fura.

Riba muebles  
Europeo y  
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

**Mito Upholstery**

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,  
pick up, etc trabao garantiza  
tel : 5852843 cel: 6608780

**CUMINDA**

Tur dia tin specials di dia  
na Topacio Restaurant,  
situa banda di Botica  
Noord.

Pa bestel bo plato yama  
nos na 587-0430

**CUMINDA**

Cilantro Grill situa dilanti  
Colegio San Hose na  
Sta. Cruz, tur dia tin  
specialnan di dia. Yama  
haci bo pedido:

594-0635

**Barber**

Sta Cruz Barber Shop  
a habri su porta. Habri  
tur dia te cu 9'or anochi.  
Situa dilanti Colegio San  
Hose, (banda di Blush).  
Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo  
master master!

**Ta bende**

Un snack trailer 8 x 16 pia  
di plywood ¾", nobo cu su  
lava plato, kashi stainless  
steel, ext Afl. 15.000,  
o.b.o.  
Cel 569-8141

**Ta bende**

Un Demolition hammer  
Hitachi h65sd2 Di  
coriente pa kibra vloer  
AFLS 1600, 00 (40lbs).  
Pa mas informacion yama  
594-6472

**TA HUUR**

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

**CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di  
dia. bestel bo cuminda  
tempran na 585-2585

**TA HUUR**

Ta huur Trappers Club pa  
cualquier ocasion. Airco,  
espacioso. Pa fiesta  
di ricibimento, reserva  
tempran. Tambe pa  
encuentronan religioso.

748-8280

**TA BUSCA**

Fundacion biba feliz ta  
busca un sirvienta interna  
cu experiencia pa cuida un  
persona di edad. interesado  
nan por yama na tel 5856741  
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta  
acepta persona nan cu no tin  
permiso pa traha .

**Ta busca**

Security guard  
masculino , edad entre  
25-50 aña  
Mester tin mavo of  
enseñanza equivalente  
Mester por papia y  
scirbi papiamento,  
hulandes, ingles y  
spaña  
Mester tin propio  
transporte  
Interesadonan por  
jama oficina entre 8or  
te 16:00 pa un cita  
Tel : 5883677

**CUSHINA DI  
NESTOR**

Tur diahuebs / diabierna y  
diasabra lo bay tin  
Saco y hopi mas cuminda di  
7OR pm te 12or am  
na Siribana 45A diferente  
SACO pa pedido yama 569-  
0131

Tur diadomingo tin BBQ Nos  
ta deliver tambe

**TA BENDE**

PORCO DI DOS  
LUNA BIEU  
AFL 60,- PA UN  
TEL 5941317 /  
5859870

**Chica Pos**

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica  
pos.

Pa servicio yama:  
5603500

**TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro  
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier  
sorto di oficina. Adres: Noord 82.  
Pa informacion yama  
730-7000

**Indian Rock Garden**

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,  
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo  
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,  
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,  
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden  
of email [info@indianrockgarden.com](mailto:info@indianrockgarden.com)





# SOLO Deporte.....

## Polis a ruimop de boel den e areanan banda di edificio di corte y a haci varios detencion

Diasabra anochi despues di e victoria futbolistico di partido di Colombia den e futbol mundial, varios problema y bringamento a start, mesora polis a



## Campeonato ASB 2014

Schedule # 2  
Mei / Juni  
2014

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	
25	23/05/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Apertura Mariner	vs	Pizza Hut Monster	Tur
26	23/05/14	08:30pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT	* Chipen/Franklin
27	25/05/14	11:30am	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Tankileendert Girls	* Chipen/V aris
28	05/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Elektra	
29	05/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	
30	06/06/14	07:00pm	P.Chiquito	F	Tankileendert Girls	vs	Cheetah	Pierre/V aris
31	06/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	RC Cola Indians	
32	07/06/14	05:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Cheetah	Chin/Franklin
33	07/06/14	06:45pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Defenders	
34	07/06/14	08:45pm	P.Chiquito	A	Hurricanes	vs	Final Touch	
35	08/06/14	11:00am	P.Chiquito	F	Pre-Selecion Aruba	vs	College USA	
36	08/06/14	01:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-Selecion Aruba	
37	09/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
38	10/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-selecion Aruba	
39	12/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
40	12/06/14	08:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Defenders	
41	12/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Mariner	vs	Macuarima Elektra	
42	12/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Royal Power	
43	13/06/14	07:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Hurricanes	
44	13/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Final Touch	
45	14/06/14	05:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Hurricanes	Veld grandi
46	14/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Universal Trophy	Veld grandi
47	14/06/14	08:45pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Royal Power	Veld grandi
48	18/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G# 1	
49	18/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Final Touch	Veld chiquito
50	19/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Universal Trophy	
51	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Macuarima Elektra	
52	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Pirates	vs	Hurricanes	Veld chiquito
53	20/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT G#2	
54	20/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Final Touch	Veld chiquito
55	21/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Elektra	Veld Grandi
56	21/06/14	08:30pm	P.Chiquito	A	Final Touch	vs	Hurricanes Round 2	Veld Grandi
57	22/06/14	11:00pm	Duracell	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G # 3	
58	22/06/14	01:00pm	Duracell	AA	Pizza Hut Monster	vs	Universal Trophy	
59	22/06/14	02:45pm	Duracell	AA	Royal Power	vs	Macuarima Elektra	
60	22/06/14	04:30pm	Duracell	AA	Mariners	vs	Montaña Braves	
61	25/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars		Aruba Bank LT G # 4	If Nec.
62	25/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	BB Piratas	Veld chiquito
63	26/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Montaña Braves	
64	26/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Universal Trophy	
65	27/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars (Toss) G# 5	If Nec.
66	27/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	BB Pirates	

Apreciable Miembronan. Ricibi adunto e Schedule te fin di Juni y ta pidi tur teamnan miembro cu ta participando na campeonato Femenino y Masculino 2014 pa mantene nan mes na e Schedule aki y na Reglamento di Campeonato. Pa cualquier informacion por tuma contacto libremente cu competitieleider Francisco Chirino na 5678637, Chin Thiel 5683718, Endy Croes 7307000, Pierre Croes na 7387000 of Coordinador di Umpires & Scores Zulayca Willems na 7498459. Exitooo!!!

hay e ta bay na mayoria di e sitionan di aglomeracion unda a bay mira e partido. Tur cos a cuminsa despues di a consumi bastante alcohol y nan mes a cuminsa pleita aki y aya te escala na bringamento unda a yama polis pa bay atende esakinan. Ora cu polis a yega y a nota cu e situacion ta bayendo for di man y a pidi pa refuerzo. Inmediatamente patruyanan di diferente sector a dirigi nan mes na e sitio. Na nan yegada a duna ordo pa tur esnan presente bandona e sitio y pa nan bay nan cas pa nan mesun seguridad. Pero e multitud aki cual tabata bastante bao influencia a tuma decision cu nan no kier bay. Polis a cuminsa usa forza pa domina e situacion y trece ordo bek, aki detencionnan a cuminsa cay. Y lugarnan a ser sera.

### CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y diasabra lo bai tin

Saco y hopi mas cuminda di 7OR pm te 12or am

na Siribana 45A diferente SACO pa pedido yama 569-0131

Tur diadomingo tin BBQ Nos ta deliver tambe

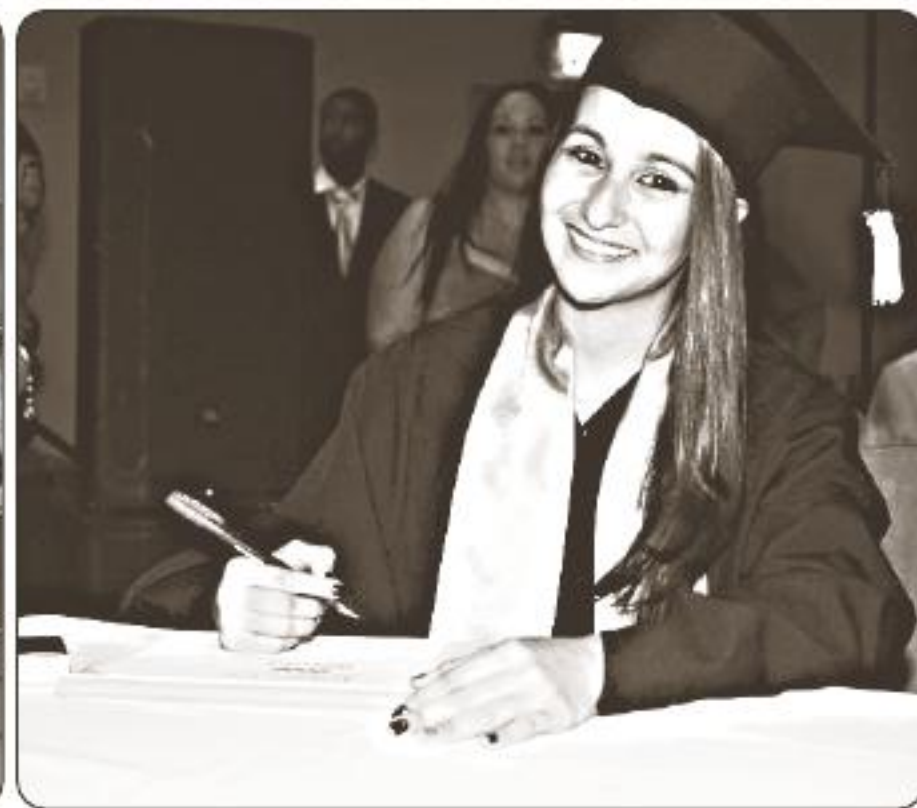
### TA BENDE

AIRCO HILUX SPLIT UNIT  
220 V 12.MIL BTU AFLS  
600,-  
CAMA COMPLETO DI 2  
PERSONA ,afls 500,-  
STOOF CHIKITO 4  
Candela y forno casi nobo  
afls 300  
Yama : 568 - 3756



# Solo Deporte....

**Diabierna anochi, un anochi pa e graduadonan di Colegio E.P.I. unda esnan cu a gradua a haya nan diploma**





# SOLO Local.....

## Hyatt Hotels ta destaca como un empresa preferi pa su asociadonan

E aña aki, pa prome vez, Hyatt Hotels a wordo nombra como e "Top Employer" na 5 diferente pais dor di e instituto di "Great Place to Work®".

Hyatt hotels a wordo nombra como:

- E di 7 "Best Large Workplace" na United Kingdom

- "Top 15 Companies to Work For" na United Arab Emirates (UAE)

- "Best Employers" riba e lista na Francia y Alemania

• FORTUNE su lista di "100 Best Companies to Work For®" na Merca

Encuesta cu a wordo conduci pa e instituto di "Great Place to Work®" na cada pais a duna di conoce cu coleganan di Hyatt ta aprecia e ambiente colaborativo, e oportunidadnan pa crece na trabao, y e cultura fuerte familiar. Tambe a keda indica cu coleganan di Hyatt ta orguyoso di e trabao cu nan ta hasi y con nan por haci un diferencia den bida di nan huesped.

E premionan y reconocimentonan ta un testimonio na e progreso di Hyatt pa su meta di bira e marca preferi den cada segmento cu e ta sirbi, for di su huesped pa doñonan pa empleado.

Robb Webb, Hyatt su chief human resources officer ta bisa: "Awo nos ta evolucionando nos esfuerso dor di focus con pa conecta cu nos huesped y coleganan na un nivel emocional mas profundo. Nos kier eleva e potencial personal di nos coleganan den hotel y tambe nan passion pa hospitalidad." "Apesar di titulo, nos ta pone hopi enfasis riba e trato humano. Nos tur ta den e servicio di cuida e ser humano, y nos cultura ta uno cu ta natural pa trata bo colega cu e mes un nivel



di cuida y atencion cu nos ta demonstra nos huespednan."

Pa mantene e cultura aki, Hyatt hotels ta busca activamente personanan talentoso, diverso y "upbeat" y ta ofrece oportunidadnan pa crecimiento personal y profesional. Adicionalmente, Hyatt hotels ta afortuna pa tin coleganan di hopi aña di servicio na tur nivel cu ta duna un servicio excepcional na e huesped tur dia.

"Mi ta hopi orguyoso di nos logronan rond di mundo den e aña cu a pasa y e ta un privilegio pa ricibi tur e premionan. E ta refleha con nos cultura di pone hende prome, y e cuida cu nos ta demonstra na tur hendenan di e famia di Hyatt, nos ta ofrece nos asociadonan un carera mas amplio, nos ta encurasha nos coleganan pa ta inovativo den tur aspecto di nan trabao, y ta duna autonomia na nos hotelnan y nan team. Esaki ta pone cu e personalidad di nos coleganan ta destaca y ultimamente ofrece e huesped un mihor experiencia. Pa e motibo aki, hotelnan di Hyatt semper tawata un bon luga pa traha." Sr. Robb ta termina.

Mas honor y premionan. Mas rason pa Celebra.

- Glassdoor ta nombra Hyatt riba su lista di "Top 50 Best Places to Work" pa

2014, basa riba encuesta tuma pa e asociadonan di Hyatt

- The Human Rights Campaign (HRC) ta nombra Hyatt como e "Best Place to Work for LGBT Equality" pa e di 10 aña consecutivo

- The Wall Street Journal, BusinessWeek and experience.com ta nombra Hyatt como e empresa desea pa e recien graduadonan y young professionals.

- Hispanic Network Magazine ta nombra Hyatt riba e listanan di "Best of the Best: Top Diversity Employers" y "Best of the Best: Top Supplier Diversity"

- Hyatt a ricibi puesto 12 riba e lista di Top 50 miho empresa pa "Diverse & Women Managers to Work" pa 2014 di DiversityMBA's.

- Recienemente CareerBliss a nombra Hyatt como e "happiest hotel company"

- National Association for the Advancement of Colored People (NAACP) ta reconose Hyatt pa su "hiring of African-American associates"

- Gallup Great Workplace Award a honra Hyatt como e "most engaged and productive workforces in the world" na 2012, 2013 y 2014



**297 service's  
For Sale by owner  
Yama : 5694343**

**Ta chek y asegura calidad di cada auto esee ta nos job .**

**Tin Diferente modelo mas  
Sintonisa canal 22 pa video shoot**





# SOLO Obituario.....

**Señor ta mi wardador  
mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerbe berde,  
e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forza.  
Salmo:23**

**Cu honda pena pero Conforme cu  
Boluntad di Dios, nos ta anuncia  
Fayecimento inesperadamente di**



**Iris E. Angela del Rosario**

**20-05-1963 †24-06-2014**

**Demas famia, amigo, bisña y  
conocirnan pa asisti na e acto di  
entierro cu lo tuma lugar AWE dialuna  
30 di Juni 2014 na Aurora Funeral  
Home di 9'or pa 11'or mainta, despues  
lo sali pa Santana catolico Pastoor  
Kraanwinkel na Paradera.**

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida  
un of otro famia den nos tristeza.  
Despues di entierro nos no ta ricibi  
bishita di condolencia na cas

## Gradecimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur  
cu di un manera of otro a muestra nan  
atencion y a duna nos sosten durante  
enfermedad, fayecimento y entierro di nos  
yiu y ruman stima



**Jolanda Ambrosia Tromp**

Danki di curazon na tur famia,  
bisiñanan, conocirnan, ex-coleganan,  
miembronan di kankerfonds, boso  
tawata un consuelo grandi pa nbos.

Famia ta invita boso pa compaña nos  
na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma  
lugar riba **dialuna 30 di juni pa 6.30 di  
anochi, diaranzon 2 di Juli pa 6.30 di  
anochi y diabierna 4 di Juli pa 6.30 di  
anochi na misa Sta. Anna na Noord.**

Boso presencia ta altamente aprecia

Awe riba dia 28 cu su 28 aña a bay laga nos  
8:20 am nos dushi yiu stima.  
Señor recibí'e den Cielo unda su lugar semper  
tabata y ta warda riba dje, cu su alma y su  
esencia puro yen di bondad. Cu forza den nos  
curazon y aceptando su mision na tera, nos ta  
anuncia e partida di:



**Liana Andrea Erasmus (niña)**

**\*15 di Maart 1986 – 28 di Juni 2014**

**Amigo y amiganan, bisañanan y conocirnan  
ta wordo invita pa asisti na e acto di  
despida, cu lo tuma lugar na Aurora  
Funeral Home: dia prome di Juli pa  
1:00P.M. y 4:00P.M. e ceremonia**

**Adres pa condolencia: Aurora Funeral  
Home dia 30 di Juni 7:00-9:00 P.M.**

**Na lugar di krans lo tin un box disponibel  
pa dunacion na F.E.P.O.**

**Nos ta pidi bin na color alegre  
Cremacion lo tuma lugar na Curaçao**

**~Sweet little flower of heavenly birth, you were  
too fair to bloom on earth~  
May God grant us the serenity to accept the  
things we can not change.**

**Cu profundo tristeza den nos curazon nos ta  
anuncia fayecimento di nos angelito**



**Kayler Mason Kock**

**27-06-2014 -† 27-06-2014**

**Ta despedi di nos dushi angelito Kayler.**

Demas famia, amigo, bisña y conocirnan  
pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma  
lugar riba **diamars 1 di Juli 2014 na  
Aurora Funeral Home di 9'or pa 10'or  
mainta, despues lo sali pa Santana  
catolico na Santa Cruz.**

**"Bou di alanan di Dios, mi ta sigur !".**

**Salmo: 91**

**Kloknan di misa lo resona  
pasobra señor a duna  
y Señor a tuma  
Su boluntad sea cumpli.  
Cu profundo tristeza nos ta anuncia  
fayecimento di nos  
mama, wela, bisawela y ruman stima**



**Teresita Angela**

**Quandus**

**mihor conoci como: Chichi, Chita of  
Mama grandi**

**\*31-05-1933 †25-06-2014**

**Ta invita tur famia, conocir, amiganan  
pa e acto di entierro cu lo tuma lugar  
dialuna 30 di juni 2014 pa 4'or di  
atardi, despues saliendo pa Santana  
catolico na Noord. Nos defunto lo ta  
reposa for di 2'or den misa Santa Anna  
na Noord. Lo ricibi condolencia na  
Aurora Funeral Home di 12.30 pa 1.30  
di merda y despues na misa  
Lo tin un box disponibel pa "Cas Habib"**

**Con pa abona na  
Solo di Pueblo?**

**Facil...**

**Yama nos oficina na 585-  
9500 y nos lo entrega bo  
corant tur mainta tempran  
den bo porta di cas.**

**Costo di Abono: Afl.  
35.00 pa luna**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**



**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500**



# Solo Local.....

## Dia di Piscador exitoso cu 952.5 kilo di pisca registra

### Evento multifacetico cu actividad pa honra piscadornan

Den torneo di pesca di Dia di Piscador 2014, e di 20 torneo anual aki, a sali pisca un total di 29 boto den 2 categoria y entre e casi 20 boto cu a bolbe pa pisa pisca, a registra un total di 952 kilo y mey di pisca. Publico grandi a presencia e evento na Hadicurari y a probecha pa cumpra pisca fresco como tambe disfruta di platonan sabroso den e festival di cuminda di lama di Santa Rosa. Directiva di fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta sumamente satisfecho y agradecido na e participacion masal di piscador como tambe publico.

Minister Otmar Oduber a haci acto di presencia y simbolicamente a duna inicio na e renobacion di e pier y tambe a felicita tur piscador di Aruba cu nan dia y alavez a recorda esnan cu a bay laga nos y no a regresa. E monumento pa e piscado perdi ta luci Linear Park y ta brinda oportunidad pa recorda nos piscadornan y duna nan e lugar mereci den curason di nos pueblo y bishitante.

Bon Samaritano:

A duna un premio incentivo pa bon samaritano na e boto Royal Blue di Capitan Rendy "Topo" Loopstok y tripulantenan Ike, Everell, Ronny y Buchi. E boto Royal Blue a interumpi su competencia pa yuda e boto Jerz cu a confronta problema riba lama y touw e boto te na pier pa despues sali pisca bek. No ta prome biaha cu e boto Royal Blue y Capitan Topo ta sali sin pensa dos biaha pa yuda hende riba lama. Pa esaki fundacion Hadicurari a otorga nan un premio special e biaha aki.

Baluarde:

Areconoce srs. Beaumont,

Jacobs y Geerman pa baluartenan di piscamento pa nan logronan y historia largo pa cu piscamento di Aruba. E baluartenan a ricibi un plakkaat di Hadicurari como recuerdo. Sr. Ernulfo "Gunchi" Beaumont ta un conocido piscador di San Nicolas cu e boto mas recien Rosalinda ta luci pa decora Rodgers Beach. Sr. Karel Randy Jacobs, piscador cu ta mara na Hadicurari pa hopi aña a ricibi su reconocimiento bon mereci for di presidente di fundacion sr. Nilky Kock. Por ultimo sr. Victoriano Geerman tambe a haya un reconocimiento special pa su logronan den piscamento.

Ganadornan categoria mayor ehemplar:

Mayor ehemplar Pishiporco tabata pa e boto Xavier di capitan Randolph Wolff cu un ehemplar di 2 kilo. Mayor Mulato a bay pa Royal Blue di Randy Topo Loopstok cu un mulato di 11 kilo. Mayor Picuda tabata un ehemplar di 14.5 kilo di e boto Flory's Fly di capitan Wendy Kock. E rey di djampou cu e ehemplar di 23 Kilo tabata e boto Ayiana di Randolph Paskel cu a ricibi premio di Boat and Fishing Paradise di 350 florin mas 100 florin di Jays Tire Repair y 125 di Centro di Pesca Hadicurari. E mayor ehemplar overall di e torneo a bay pa Ayiana di capitan Randolph Paskel tambe cu marcacion di un Brazi di nada menos cu 23 kilo.

Ganadornan categoria Crioyo:

Na tercer lugar a keda e boto Daynalis di Capitan Joselito Wolff cu 22.250 kilo di pisca. Na di dos lugar a keda e boto Vilensca di capitan Omar Andrade cu a mata 50.5

kilo. E ganador na prome lug a bay pa e boto Xavier di capitan Tico Wolff cu 69 Kilo. Ademas e boto Xavier a bay cu e pot y tambe e premo estimulo pa boto tipico crioyo.

Ganadornan categoria Open:

Na tercer lugar a keda e boto Tonino di capitan Leo Briezen cu 130 Kilo registra. Na di cos lugar a keda e boto Gabriela di Capitan Elvis de Cuba cu 149 kilo di pisca. E ganador

absoluto den e categoria open como tambe mas kilo den henter e torneo tabata e boto di e unico capitan femenino Wendy Kock di e boto Flory's Fly cu a gara nada menos cu 236 Kilo di pisca. Tambe Flory's fly a bay cu e pot di piscadornan cu a suma 600 florin efectivo.

Danki:

Comision organisador y Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y Santa Rosa ta gradici tur hende

cu a haci esaki posibel y particularmente nos sponsornan adicional Hadicurari Restaurant, Nos Clubhuis bar restaurant, Boat and Fishing Paradise y Jays tire repair. Un danki ta bay pa Search and Rescue Aruba (SARFA) cu a yuda vigila y brinda prome auxilio. Danki na personal di Santa Rosa, Ministerio di Turismo, Labor y Transporte y tur otro persona cu a yuda haci e dia exitoso.

